

Rev. A. Stankūnas
4557 Wood St.
WILKES-BARRE, PENN'A.
314 E. Market St.
KAINA METAMS:
Suvenyso Valstija \$2.00
In Kanada ir kitose šalyse \$3.00
APSKELBIMŲ KAINOS ATSKYRIAM
Rankraščiams siūti antrąsias:
REV. A. KAUPAS,
64 Church St., Pittston, Pa.
Pirmąsias siūti su visais reikalingais reikiu
kreipis šiuo adresu:
"DRAUGAS"
314 E. Market St., Wilkes-Barre, Pa.

DRAUGAS

KATALIKŲ LAIKRAŠTIS

"DRAUGAS"
(THE FRIEND)
Official Organ of the Lithuanian Roman
Catholic Alliance of America
PUBLISHED EVERY THURSDAY,
314 East Market St.,
Wilkes-Barre, Pa.
SUBSCRIPTION RATES:
In United States \$2.00
Canada and other Parts \$3.00
Advertising Rates on Application.
All Communications and Money Orders
must be addressed to:
"DRAUGAS",
314 E. MARKET STREET,
Wilkes-Barre, Pa.

Organas Susiv. Liet. Rymo-Kat. Amer. ir Liet. Rymo-Kat. Piln. Blaivin. Amer. Susivienijimo.

No. 3

WILKES-BARRE, PA., 18 SAUSIO (JANUARY) 1920 M.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER AUGUST 21-st, 1909, AT THE POST OFFICE AT WILKES-BARRE, PA., UNDER THE ACT OF MARCH 3, 1897.

Metai IV.



Trečioji Nedėlia po Trijų Karalių.

Anuomet, kad Jėzus nužengė nuo kalno, sekė pasakui jo didelė minia.

Ir šit atėjęs raupuotas, pasikloniojo jam, tardamas: Viešpatie, jei nori, gali apėstyti mane.

Ir ištiesęs Jėzus ranką, dasilytė jo, tardamas: Noriu, būk apėstytas. Ir buvo apėstytas raupai jo.

Ir tarė jam Jėzus: dabok, kad niekam nepasakytumei: bet eik, pasirodyk kunigui, ir aukauk dovana, kurią paliepė Maižis ant liudijimo jiems.

O kad įėjo Kafarnauman, priėjo prie jo šimtininkas, prašydamas jo, ir sakymas: Viešpatie, tarnas mano guli namie vėjo užpūstas ir sunkiai kenčia.

Ir tarė jam Jėzus: Aš nueisiu, ir išgydysiu jį.

Ir atsakydamas šimtininkas tarė: Viešpatie, neesmu vertas, idant įeitiu po stogo mano: bet tik tark žodį, ir bus išgydytas tarnas mano.

Nes ir aš esu žmogus pastatytas su valdžia, turis po savęs kareivius: ir sakau šitai: Eik, ir eina, o anam: Eik, ir ateina, o tarnui mano: Daryk šitą, ir daro.

O išgirdęs Jėzus, stebėjos, ir tarė jiems, kurie ėjo pasakui jo: Ištikro sakau jums, neradau taip didelio tikėjimo Izraeliui.

Ir sakau jums: Jėg daug jų ateis nuo saulėtekio ir nuo vakarų, ir sėsis su Abromu, ir Izaoku, ir Jokubu dangaus karalystėje:

O sūnus karalystės bus išmesti tamsybėna paviršutinė: tenai bus verksmas ir dantų griežimas.

DIEVO GAILESTINGUMAS.

Tikrųjų raupų liga yra baisi: gyvam žmogui mėsos pūva ir krinta ir nesusera dais vaistas tos baisybės pašalinimui. Buvo tik vienas žmogus, kuris iš tos piktosios ligos galėjo išgydyti, kaip yra vienas, kuris gal dušias iš nuodėmės raupų apvalyti, o juomi yra mūsų Viešpats Jėzus Kristus.

Jei mes nors numanymą turėtum, kaip yra skaudi ta baisių raupų liga, tai suprastum, kaip greit ir su kokių džiaugsmu aprašytasai evangelijoje ligonis išpildė Jėzus išakymą ir pasirodė kun.

sergančiam žmogui tą patį įsako Jėzus: "Eik, pasirodyk kunigui", — ir jei nusidėjėlis supranta savo nelaimingą padėjimą, noriai tą išakymą pildo, o apturėjęs nuodėmės atleidimą, nenor jau daugiau į ją grįžti.

Kaip anie raupai daro mirtį kunui, taip nuodėmė dušiai. Bet kaip anuomet, taip ir dabar Kristus gydytojas yra arti. "Šauk, o Jis tavo balsą išgirs. Jis pasakys tau: "Eik, ir pasirodyk kunigui pakutos tribunole, kuris tavo dušią išgydys ir pasakys tau: Eik ramybėje, tavo nusidėjimai tapo tau atleisti. Ir prisikelsi iš mirties į gyvenimą, išsiluosuos iš šėtono vergijos ir sugrįši į tėvo namus, į Dievo vaikų laisvę.

Štai da naujas Dievo gailėstingumo pavyzdys. Prisiartina prie Jėzaus šimtininkas. Jis buvo stabmeldys, bet gerą širdį turėdamas, atėjo pas Jėzų prašyti, kad išgydytų jo tarną. Jėzus jam sako: "Aš ateisiu ir jį išgydysiu". Įsivaizduokim šimtininko tikėjimą ir nusizeminimą. Jis tiki, kad V. Jėzus gal stebuklą padaryti ir jo tarną išgydyti; bet kada Jėzus išreiškia pasirijimą ateiti į jo namus, tasai kareivis taip nusistebi, taip save laiko nevertu tos didelės garbės, kad žodžiais savo nuostaboje nežino nei ką sakyti, tik šaukia: "Viešpatie, n'esimi vertas, idant įeitiu po mano pastogę, bet tikitai ištark žodį, o bus išgydytas mano tarnas". Šie prasti žodžiai pilni gilaus tikėjimo ir nusizeminimo yra šimtininkas atkartojami kunigų ir žmonių kuomet Viešpats Jėzus Švč. Sakramente artinasi prie mūsų dūšių: "Viešpatie, n'esimi vertas, idant įeitiu po mano pastogę, bet tikitai ištark žodį, o bus išganyta mano duša".

Dieviškasis gydytojas ir dabar gyvena mūsų viduje Švč. Sakramente. Turėkime šimtininko tikėjimą, o atrasime sveikatą savo dušioms.

S.

Katalikiškos Žinios

Kunigų permainingos Vilniaus vyskupijoje. Šv. Mykolo Arkaniolo bažn. Vilniuje, kuri kelios dešimtys metų buvo uždaryta, klebonas paskirtas buvęs lenkų laikraščio "Przyjacieli" vedėjas kun. Makarevičius, kurį buvo paskyrė neseniai V. Brzostovicon. Jo vietonį Brzostovica perkeltas katedros kamendorius kun. Biesiekierskis. Katedros kamendatoriumi bus šv. Jono kamendorius Packievičius. Lazdunų klebonas Mackie-

vičius perkeltas Polūkėnų Trakų dekanato, jo vieton Lazdūnuosna kun. Petkevičius iš Rukainių, į Rukainius gi paskirtas tapo kun. Svirkovskis, buvęs šv. Jono kamendorius.

Slonimo dekonas Rodzevičius savanoriai atsisakęs nuo dekonavimo, paskirtas tapo Salų klebonu, Salų klebonas kun. Luchtanovičius yra arti. "Šauk, o Jis tavo balsą išgirs. Jis pasakys tau: "Eik, ir pasirodyk kunigui pakutos tribunole, kuris tavo dušią išgydys ir pasakys tau: Eik ramybėje, tavo nusidėjimai tapo tau atleisti. Ir prisikelsi iš mirties į gyvenimą, išsiluosuos iš šėtono vergijos ir sugrįši į tėvo namus, į Dievo vaikų laisvę.

Štai da naujas Dievo gailėstingumo pavyzdys. Prisiartina prie Jėzaus šimtininkas. Jis buvo stabmeldys, bet gerą širdį turėdamas, atėjo pas Jėzų prašyti, kad išgydytų jo tarną. Jėzus jam sako: "Aš ateisiu ir jį išgydysiu". Įsivaizduokim šimtininko tikėjimą ir nusizeminimą. Jis tiki, kad V. Jėzus gal stebuklą padaryti ir jo tarną išgydyti; bet kada Jėzus išreiškia pasirijimą ateiti į jo namus, tasai kareivis taip nusistebi, taip save laiko nevertu tos didelės garbės, kad žodžiais savo nuostaboje nežino nei ką sakyti, tik šaukia: "Viešpatie, n'esimi vertas, idant įeitiu po mano pastogę, bet tikitai ištark žodį, o bus išgydytas mano tarnas". Šie prasti žodžiai pilni gilaus tikėjimo ir nusizeminimo yra šimtininkas atkartojami kunigų ir žmonių kuomet Viešpats Jėzus Švč. Sakramente artinasi prie mūsų dūšių: "Viešpatie, n'esimi vertas, idant įeitiu po mano pastogę, bet tikitai ištark žodį, o bus išganyta mano duša".

Politiškos Žinios.

KINŲ REVOLIUCIJA.

Kadangi Kinijoje tvarkos dar vis nematyti, tai ir Jungtinės Amerikos Valstijos nebeiscentė ir pasiuntė nuo Filipinų salų iš Manilos regimentą kareivių, kurie sergės geležinkelį beganti iš Pekino į jūrų pakraščius. Mat jei ten kiltų visutina betvarkė, tai bent svetimžemiams, tarpe jų ir amerikėnais, turėtų progą iš Pekino pasišalinti.

Rusija, kaip roods, jau visai pasirengus paimti savo globon Mangolijos provinciją, kuri apsiskelbė nepriklausoma nuo Kinijos. Kaip dabar paaiškėjo, tai Rusijos agentai jau nuo laiko vedė agitaciją tarp Mongolijos gyventojų, kad jie atsiskirtų nuo Kinijos o jau vėliau Rusija apginsiantį ją nuo Kinijos užpuolimų. Dabar kaip tik taip ir yra. Rusija pati prisakė Kinų vyriausybei, kad ji pasiskubintų atsukti savo kariūmenę iš Mongolijos; to-gi neišpildžius Rusija grumoja Kiniją, kad ji pasisųsiantį Kinijon savo armiją ten padarviti tvarka.

Iš Tientsin'o ateina baisios žinios. Neseniai čia stovintys kareiviai buvo pakėlė maištą, bet imperijalistams pasisekė juos suvaldyti. Dabar-gi patį imperijalistai pakėlė maištą, neklausu savo oficerų ir elgiasi kaip tik jiems patinka. Bet-gi labiausiai jie neapkenčia tikrųjų revoliucionierių. Taip jie pagavę vieną revoliucionierių oficerą nulupė gyvam odą (skurą); kitur, kur tik sutiko revoliucionierių šalininkus, jau nusikirpusius savo kasas, tokius pašėlę imperijalistai užmušė

neja be jokio pasigailėjimo nukapodami jiems galvas. Ir kol kas, valdžia neistengia savo įsūtusių kareivių suvaldyti. Pagalios, jie užmušinėja ir Raudonojo Kryžiaus narius. Vienok tokie apsiereikimai tik daro blėdį pačiai Kinijos monarchistiskai valdžiai, nes tas parodo tikrą jos betvarkę ir silpnębę, kad neįveikia nei savo loenų kareivių suvaldyti.

Pagalios pasklido gandas, kad Kinijos karališkoji šeima sutiko pasitraukti nuo dekanato, apiešti Pekiną ir išsikelti į vasarinius savo palocius mieste Jahol, 120 mylių į šiaur-rytus nuo Pekino.

Ilgai da galvojė visi mančūrai kilmės didžiūnai, ką padarius, kad užlaikiusi džia savo rankose, bet visi, tame ir pati imperatorienė ir kariūmenės vadai, sutiko, kad turi pasiduoti savo likimui. Todėl prisakyta monarchistų valdžios premieriui Yuan-Shi-Kai, kad darytų ką gali ir taikytų su revoliucionieriais. Mat valdžia pristigo pinigų, o be pinigų vesti karą yra galimma daiktų, juo labiau negalima kariuoti su savo šalies gyventojais, iš kurių priešingai valdžia turėtų gauti paramą. Tą tai valdžia antgalo ir suprato, kad prieš daugumos piliečių opinią kovą yra sunki arba visai negalima.

Gi respublikos prezidentas Sun-Yat-Sen tą žinią, kad mančūrių valdžia pasitraukė nuo Kinijos valdymo, priėmęs be jokio nusistebėjimo, tik išreiškęs džiaugsmą, kad tai esąs žingsnis arčiau prie tvarkos. Sun-Yat-Sen vis laikosi tos nuomonės, kad Yuan-Shi-Kai gali likti pirmuoju Kinijos respublikos prezidentu; nes jeigu tik Yuan išpildys revoliucionierių statomus reikalavimus ir sutiksias visai panaikinti Mančūrių dinastiją, kaip Kinijos valdytoją, tai jis Sun-Yat-Sen, atsiskaisys nuo prezidento vietos. Bet revoliucionieriai, kurie dabar kaujasi su Yuan'o armija, vargiai norės turėti naujos respublikos valdytoju tokį žmogų, kuris prieš tą pačią respubliką dabar taip atkakliai kovoja. Jie greičiau išsirinks tokį žmogų, kuris tikrai yra to užsipelnęs kovoje už respublikos įvykinimą, o tokių yra nemažai, gi žymiausias iš jų yra pats Sun-Yat-Sen, kuris jau nuo dvidešimties metų aukėjo savo spėkas savo tėvynės išliuovimui iš po despotiškos mančūrių valdymo sistemos. Todėl revoliucionieriai greičiausiai jį aprinks ir tikruoju respublikos prezidentu, jeigu jis tik to panorės. O dabatriniai Sun'o leidžiami paskalai, kad Yuan-Shi-Kai greičiausiai liks pirmuoju respublikos prezidentu, gali

buti tik saldus revoliucionierių viliojimai, kad Yuan pasiduotų po jų pusei ir jau sykį galėtų paimti šalies valdymo vadžias į savo rankas.

Dabar atėjo patikrintos žinios, kad Shensi ir Shansi provincijose revoliucionieriai išžudė 10,000 mančūrių. Nors valdžia siuntė savo kareivius užbėgti skerdynėms keliai, bet-gi mančūrių užmušinėjimai tęsėsi toliau, kurie buvo prasidėję dar 8-tą gruodžio.

Pas revoliucionierių prezidentą Sun-Yat-Seną dabar lankosi daug įžymių Kinijos piliečių, kurie stengiasi sužinoti kokį planą turi išsidirbė revoliucionieriai šalies valdymui. Gi Yuan-Shi-Kai ištikro nori, jeigu ne po monarchijos sparnu, tai bent įvykus respublikai likti jvykdytojum; dabar jis prisidurtinai reikalauja nuo Sun-Yat-Sen'o padaryti prižadus, kad jis pasitrauks nuo prezidento vietos, jeigu Yuan-Shi-Kai pripažins revoliucionierių reikalavimus. O jeigu Sun-Yat-Sen to nepadarysias, tai Yuan atidėsias revoliucionierių reikalavimų išpildymą tolesniam laikui.

Paskutinės žinios praneša, kad 16 sausio dieną Yuan-Shi-Kai'ui, važiuojant karioje Pekino gatvėmis, buvo mesta bomba. Du kareiviai ir arkliai, kuriais važiuvo premieras Yuan-Shi-Kai, likosi ant vietos užmušti, gi pats premieras Yuan išliko nepažeist.

VIDURINĖ AMERIKA.

Tarp čionykščių respublikų, Guatamela ir Salvador, išliko nesupratimai, kas gali pagimdyti ir patį karą. Tą galima pastebėti iš to, kad Guatemelos respublikos prezidentas Cabrera padaugino savo kariūmenės skaitliū lig 4,000, kuomet jis buvo žadėjęs sumažinti savo kariūnos skaitliū.

Guatemelos ministeris Hitt gavo persėrgėjimą nuo Salvadoro respublikos, kad jis turis priminti prez. Cabrerai, jog pagal prižadus Jungt. Valstijų valdžiai, Guatamela turinti visai neutraliai laikytis, jeigu kamyniškoj respublikoje kiltų viduriniai maištai. Gi dabar du salvadoriečiai perėję Guatemelos rubežių, ir prisidėję prie tenykštės kariūnos.

Vienok tas parodo, kad jeigu Guatemelos respublikos kariūna pereitų Salvadoro rubežių, tai ji ten gali tikėtis salvadoriečių parėmimo, kurie yra priešai tos respublikos prezidento Arujo.

Tatai abi mažos respublikos gali susirauti už plaukų, kas ten yra labai paprastu daiktu.

PRANCUZIJA.

Praeitą savaitę rezignavo Prancuzijos ministerių kabinetas su premieru Caillaux'u.

Pirmiau buvo manoma, kad tik susirinkus parlamento deputatams buvęs ministerių kabinetas bus atstatyditas nuo vietos, bet gi kabineto rezignacijos visai nelaukta ir toks atsitikimas nustebino Prancuzijos politikierius. Tas, sako, atsitikė, dėlto kad premieras Caillaux neistengęs kaip reikiant išvesti savo politikos, kuri priėjus liepto galę.

Daug buta ginčų apie sutartį su Vokietija dėl Moroko reikalų, kas žinoma ir sukėlė visą kabineto suirutę.

Dabar eina varžytinės kam turi tekti ministerių pirmininko vieta. Tarp paminėtų, kurie gali aplaikyti premiero garbę, yra šie vardai: Mm. Delcasse, Bourgeois, Raymond, Poincare, Millerand, ex-premieras Briand ir kad kokioj ex-premieras Clemenceau.

Vėliau ištikro buvo beužimęs premiero vietą buvęs laivyno ministeris Delcasse, bet tam pasipriešino dauguma parlamento deputatų, kurie išgirdę apie Delcasse'o paskirimą ministerių premieru nusiuntė pas prezidentą Fallieres delegaciją, kaip protestą prieš Delcasse'ą.

Iš Visur.

1 Karo ministeris Suchomliovas augščiausiai paskirtas V. Tarybos nariu; draugė pildys ir toliau karo ministerio pareigas.

1 Žydus varo. Jekaterinoslavo gubernatorius įsakė tuojau išsikelti iš gubernijos visiems žydams, kurie atvyko ten po 1907 m.

1 Jezavitų neįsileidžia. V. daus reikalų ministeris uždraudė atvažiuot Peterburgan užsienio jezavitui tėvui Vigo, kuris žadėjo čia atvažiuot mokslo tikslais.

1 Aeroplanų pačta. 1912 metų vasarą Peterburge ir apylenkėse laiškus pradės vežioti aeroplanais. Būsiant tai pirma Rusijoje oro pačta. Taiso ją Rusijos aeroklubas. Užsienioose tokios pačtos kai-kur jau yra.

1 Kuliabkos likimas. Kievo apsaugos skyriaus viršininkas Kuliabko, kuris, kaip skaitytojai žino, buvo pavadęs saugoti Stolupiną jo užmušėjui, Bogrovui, nebūsiąs teisiamas: taip praneša rusų laikraščiai. Jį tik administrativu būdu pasodinsią keliems mėnesiams prie poliejios, bet jokių teisų iš jo neatimsią. Sako dagi, kad ji

po to paskirsią žandarų viršininku kur ten, Sibirijoje.

1 Muitas už cukrų. Pini-gyno ministeris pasiūlė ministerių tarybai nustatyti muitą įvežamam iš Danijos ir Ispanijos cukrui: 30 kap. už pūdą.

1 Kievas. Universiteto valdyba pašalino iš universiteto 804 studentus, tame skaičiuje 400 teisininkų ir 300 medikų, už tai, kad neįmokėję už mokslą mokesnio.

Kievo tikrieji rusai, vedami studento Golubevo ir kitų monarchistų veikėjų, susirinkę lapkr. 6 d. pas miestą dūmą, sužadinti Golubevo ir kitų prakalbomis, nuėjo urmu pas caro Aleksandro II-jo paminklą; pakeliui padarė demonstraciją ties lenkų klubo ir Austrijos konsulija. Dalis manifestantų, daugiausiai studentai, šaukdami "šalin lenkus", įsiveržė konsulijon. Atvykusi policija išvaikė minią; Golubevas ir keli kiti suimti. Toji manifestacija tai buvo atkeršijimas lenkams už jų manifestacijas Galicijoje dėl Cholmo atskyrimo.

1 Žuvo rusų laivas. Berlyne gavo žinią iš Hamburgo, kad Vokiečių jūroje paskendo su visais žmonėmis plaukęs Rygon rusų laivas "Ona-Matilda".

1 Stolipino palikimas. Peterburgo apygardos teismas patvirtino šiomis dienomis Stolipino testamentą, kuriuo jisai visus savo 4 dvarus perdavė savo žmonai.

1 Peterburgas. Šv. Kotrinonos gimnazijos valdyba buvo pakvietusi atstovą Babianskį teisio mokytoju; tačiau švietimo ministerija Babianskio nepatvirtino; dėlko — nepaaiškino.

1 Dėl Viborgo atsišaukimo. Viborgo "Belvedero" viešbučio savininkas gavo iš Peterburgo įsakymą tuojau išimti įmūrų sienon atminimo lentą su parašu toje salėje, kur I-sios Dūmos atstovai taisė žinomąjį Viborgo atsišaukimą.

1 Mornardas Shusterio vieton. Vietoj amerikono W. M. Shusterio Persijos išdo minto tai pirma Rusijoje oro pačta. Taiso ją Rusijos aeroklubas. Užsienioose tokios pačtos kai-kur jau yra.

1 Gi pačioje Persijoje girdėtis kalbant apie šventąjį karą prieš rusus.

1 Londono advokatas pasiplovė. Londonas, Anglija. Thomas Stephens, vienas iš geriausių Londono advokatų, papildė saužudystę britų perplaudamas sau gerkle.

1 Laukia straiško. Londonas, Angl. Anglijos anglia kasyklų darbininkai rengia

Seka ant 8-to pusl.



Vilnius. Gr. Bobrinskis apie lietuvius. Sekmadienį Vilniaus rusų klube buvo paskaitos apie Rusijos politiką Vakarų gubernijose. Skaitė V. Dūmos atstovas gr. Vl. Bobrinskis ir Pėterburgo nacionalistų klubo sekretorius Nikanorovas. Žadėjęs dar skaityti prof. Kovalevskis, bet neatvažiavo, nes susipyko su savo bendrais ir, pasak rusų laikraščių, išstojęs net iš nacionalistų partijos. Gr. Bobrinskis savo paskaitoje palietė pažiūras vyriausybės ir baltarusius, lenkus, lietuvius ir žydus.

Apie lietuvius kalbėtojas, pasak "K. W." ir "G. Cod." recenzentų, pasakęs maždaug taip:

I lietuvių klausimą nei Dūmos dauguma nei vyriausybė dar neturi išsidirbę tvirtos pažiūros. Lietuvius kai-kuriuose Vasaros-Vakarų gubernijų vietose reikia skaityti vietos gyventojais ir elgtis su jais kitaip, kaip su lenkais. Tačiau vyriausybės politika dėl lietuvių prideranti nuo jų pačių. Ligšiol rusų tauta netikinti, kad atstovas Bulota, mažiausia kultūris žmogus Dūmoje (čia "K. W." recenzentas padėjo klausimo ženklą), būtų viešosios lietuvių nuomonės išreiškėjas. Tat, tai, kaip elgsiantis vyriausybė su lietuvių tauta visiškai priderėsianti nuo to, kam lietuviai pavesia gyvimą savo reikalų ketvirtoje Dūmoje.

IV Duma turėsianti apmąstyti ir klausimą apie Suvalkų gub. išskirimą iš Lenkijos.

Rusų tarpe. "S. Z. Ž." praneša, kad antroji gr. Bobrinskio paskaita rusų klube (apie Galicijos rusėnus-rus) padariusi tokį įspūdį, jog tuojuo čia-pat susitvėrė "Galicijos-Rusų Sąjungos" būrelis, kuris rūpintis padėti Galicijos rusams kovoti už savo teises.

Kova su tuberkuliozu. Gruodžio 8 dieną Pagirio geležinkelio salėje bus paskaita "Apie baltąjį marą (džiova) ir baltąją gėlelę". Skaitys žinomas toje srityje veikėjas Maskvos gydytojas Blumentalis. Paskaitą taiso vilniškis skyrius Sąjungos kovot. su džiova.

Ir mums taip reiktų. Vilniaus lenkų jaunimo laikraštis "Pobudka" išleido mokslo žodynėlį, kuriame surinkti visi reikalingi pavadinimai iš pradinės matematikos ir muzikos. Ties lenkų žodžiais padėti tokie pat mūsų žodžiai. Kiti leidiniai busi pavesi žodžiams iš kitų mokslo sričių.

Kandidatai policmeisterais. "S. Z. Ž." rašo, jog esą 20 kandidatų Vilniaus policmeisteriams; iš jų tikriausia busi paskirti ar buvę jau Vilniaus policmeisteriu Viekišinskis, ar pildas dabar policmeisterio pareigas Zubrickis.

Konkursas lenkų teatrui statyti. Šiomis dienomis Varšuvos architektų būrelis (jury) išskirstė konkurso dovanas lenkų teatrui pastatyti Vilniuje. Ta konkurso buvo apskelbusi tam tygia susitvėrusi Vilniuje lenkų draugija "Ipolitas Korvin-Milevski, Mečisl. Boh-

danckas Zavadzki". Konkurso dovanos išskirstytos taip: pirmąją dovaną (1000 rub.) gavo du Vilniaus inžinierių architektų V. Michnevič ir A. Parčevski, savininku biuro "Architekt", antrąją dovaną (600 rub.) gavo inž. Klein. Konkursas tik jų piešiniai ir tebuvo atsiųsti.

Streikas. Livšičo konvertų fabrike jau prieš mėnesį metė darbą apie 100 darbininkų. Streikas tęsiasi ligšiol. Girdėt, kad Naujosios Vileikos popieros fabriko savininkas, Sinielnikovas, kviečias visas sustreikavusias darbininkes pas save, žadėdamas mokėti po 6 rub. savaitėn.

Latvių Draugija šeštadienį gruodžio 10 d. rengia "Rūtos" salėje dramos vakarą. Bus rodoma du vieno akto veikalai: 1) Onos Brižadės "Liežuvininkės" ir 2) Riškovo "Labai paprastai". Po spektaklio šokiai lig 4 val. rytą.

Augštoji mokykla Vilniuje. Miesto švietimo reikalų komisija prašo miesto galvos, kad jis praneštų miesto valdybos posėdyje sumanytą parinėti Romanovų gimnės viešpatavimo sukaktuves Augštosios mokyklos įsteigimu Vilniuje.

Žemaičių vyskupo raštas. "Siev.-Zap Žižn." No. 274 (106) padėjo J. E. Žemaičių vyskupo Cirtauto laišką dėl padėtojo to paties laikraščio No. 266 (98) straipsnio "Polonizatorių apetitai" (apie Čekiškės parap. santykius).

Naujas rusų dienraštis. Vilniaus miestelėnas Izraelis Elijašbergas gavo leidimą leisti ir redaguoti Vilniuje dienraštį rusų kalba vardu "Vileniec" (Vilnietis).

Naujas laikraštis. Neperseniai Vilniuje buvo išėjęs pavyzdinis No. lenkų pirmievių sumanyto laikraščio "Przegląd Wilenski". Prenumeratos jis tuomet neskelbė, nes sakėsi nežinąs kaip Lietuvos lenkų visuomenė tą sumanyimą priimsianti. Dabar "Przeg. Wilenski" redakcija išsiuntinėjo pranešimą, kuriame rašė gavusi daugybę palankių laišku ir pasveikinimų ir todėl nou naujų metų leisianti laikraštį kas savaitė.

Dėl lenkų kalbos. Aną syk rašėme, kad Vilniaus realinės mokyklos vyriausybė remdamos 1905 m. įstatų uždraudusi mokiniams kalbėti mokykloje lenkiškai. Dabar, lenkams tėvams intikinus mokyklos direktorių, kad vėlesniaisiais įstatais tasai uždraudimas buvęs panaikintas, direktorius leido vėl kalbėti lenkiškai.

Sindikatas. Vilniaus, Lietuvių Bresto, Minsko, Odesos ir Charkovo konvertų fabriko savininkai įsteigė sindikatą vardu "Wobl", sindikatas stengiasi panaikinti konkurenciją ir pakelti kainas. Pirmoji sindikato veikimo pasekmė — darbininkų streikas Livšičo fabrike, apie ką "Viltje" jau rašėme.

Uždare kinematografas. Vyriausybė uždare dviem savaitėm kinematografo "Pluzija", kam be jos leidimo buvo paskyręs žydų mokykloms nuosimti nuo vaidinimų.

Gelvonių, Viln. gub. Ne kartą skaičiau "Viltje"

Gelvonių, Viln. gub. Ne kartą skaičiau "Viltje" apie jį esant lenkišią. Užvažiavęs ten, pats patyriau, kad tai buvus lenkinami daugiausiai perka bažnyčią; daugelis jų skaito lenkiškas maldaknyges, nors namie kalba lietuviškai, poterius ir katekizmo vaikus moko lenkiškai. Pasukimais laikais didžiausiu lenkybės apaštalu buvo kun. Šimeliūnas (sive Szymielun, kaip jis save pasikrikščijo), jis buvo daug uolusnis lenkybės platintojas, negu jo visi pirmtakai — lenkai.

Kun. Liubianco agentai dar tebevažinėja. Ką tik dabar aplankė Gedraičių, Širvintų ir kitas apylinkes parapijas. Sekasi pusėtinai, nors ne visur lygiai gerai. Agentas vežiojasi knygtę, kurion kiekvienas klebonas turi pasirašyti savo vardą ir pavardę.

Žiūriai Gudeliai, Viln. apskr. "Marijamp. Ukin. Dr-jos" Žiūrių Gudelių skyrius paskutiniu leiku gavo gubernatoriaus leidimą kviesties į savo susirinkimus valdžios veterinarą. Gubernijos Valdyba pranešė kartu apskrites veterinarui, kad jis turįs teisę lankytis skyriaus susirinkimus, skaityti paskaitas, duoti įvairius patarimus ir pamokymus apie gyvulius ir jų ligas. Anksčiau skyrius buvo padavęs tokį pat prašymą apskrites viršininkui, bet nieko negavo.

Lyda, Viln. gub. Lydos geležinkelio stotyje išsiritę ir reiktų greitais prekių traukinys. Vienam konduktoriui atkirto koja; vienas užmuštas.

Čižūnai, Trakų apskr. Čižūnų sodžiaus valstietis Mykolas Jasėnas, bežuvaudamas Čižūnų ežere, inkrito eketėn ir paskendo.

Jėzno valsčiaus (Trakų apskr.) valstiečiams, susirinkusiems į atidarymą paminklo biusto carui Aleksandrui II-jam ir išreiškiusiems prie tos progos savo ištikimybės jausmus, Jo Didenybė teikėsi parašyti savo ranka ant jų paduotojo rašto: "iš širdies visiems dėkoju".

Suvalkai, Seinų vyskupas Karosas padavė Suvalkų gubernatoriui prašymą, kad leistų perkelti vyskupo apsigyvenimo vietą su konsistorija ir seminarija iš Seinų į Lomžą.

Prof. E. Volteris laikraštje "Živaja Starina" 1911 m. bibliografijos skyriuje paminėjo Lietuvių Mokslo Draugijos organą "Lietuvių Tautą", plačiai išdėstė Draugijos tikslą, jos nuopelnus ir jos naudingumą apskritai mokslui.

Tam pačiam to laikraščio No. yra to paties autoriaus trumpa Kalvaičio Lietuviškų vardu klėtkelės kritika.

Panevėžys. Lapkričio 27 d. buvo "Aido" draugijos narių nepaprastai visuotinis susirinkimas. Nariai interesus domiamos posėdžio programa, dideliu skaitliu priėmė vak. 9 val. draugijos būstan. Susirinkimas buvo teisėtas. Šio posėdžio vedėju buvo išrinktas aklamacija kun. dek. J. Stakauckas. Programoje buvo pažymėti šie klausimai:

- 1) Bibliotekos padidinimas;
- 2) Draugijos nuosavių namų įsteigimas.

Apie samanymai davė progą ilgesniems pasikalbėjimams. Galų gale nutarė, dėl geresnio ir pamatinio apsvaistymo, abu dalyku pavesti tam tikroms komisijoms. Bibliotekos tvarkomoj komisijon įėjo šie nariai: Paistrės klebonas kun. Tilvitis, gydytojas M. Venslovas, Andrius Pridotkas ir A. Purickis; draugijos namų steigiamoj komisijon; kun. dek. J. Stakauckas, advokatas V. Traškevičius, gydyt. M. Venslovas, provizorius F. Sadzevičius ir A. Purickis.

Kupiškis, Ukmergės aps. Dar tik keletas metų atgal čia buvo gan išsiplatinusi girtybė; be dviejų monopolijų ir dešimties aludžių, buvo čia dar daugybė slaptų smuklių, kurias šventadienišiais ir turgais labai lankydavo. Dabar gi monopolis bėra tik vienas ir tas šventadienišiais ir turgais esti uždarytas (norėjo net visai panaikinti, bet kažko nesutarė). Slaptų smuklių nors ir dabar yra užtektinai, bet jų skaičius pastaruoju metu žymiai sumažėjo; šventadienių pavakariais nebe tiek matyti miestelyje "linksmųjų". Prie to, žinoma, be abejo, prisidėjo laikraščiai, kurių čia žmonės mėgsta skaityti ir "Blaivybės" skyrius, turįs čia savo arbatinę.

Panevėžys. Atėjus laikui naujų imti, vieni, turėdami pinigų, nieko negalvodami mąna ir Ameriką, kiti, be pinigų, eina tarnauti. Prieš išvažiuojant naujokai pasigeria, laužo tvoras, mušasi, šūkauja, pešasi, pavirsta į dievai žino ką.

Šešuoliai, Viln. gub. Čia žmonės gyvena pasiturintys, ne taip jau nuskurdę, bet ir čia dar yra gana tamsūs, kaip ir kituose Viln. gub. kampeliuose. Žmonės laikraščių neįpratę skaityti, kai-kurie vaikus moko iš lenkiškų maldaknygių, nieko nesupraddami lenkiškai nei patįs, nei vaikai. Tik dėl kunigo Kunigėlio darbštumo žmonės pradeda susiprasti, ima skaityti knygeles ir laikraščius, kiti meta girtuokliavę ir t.t.

Kelmė, Kauno gub. Gruodžio 2 dieną naktį. Naumiesčio dalyje, pakilo ugnis, bet narsūs ugniagesiai greitai ją sulaukė; sudegė tik trys triobos. Gaisro priežastis nežinoma.

Ukmergė. Po daugelio kliūčių gautas leidimas įtaisyti čia vakaras vietinės labdaringos draugijos naujai; bus Kalėdų trečią dieną. Artistai-mėgėjai vaidys 2 komediją: "Naujas kelias" ir "Gyvieji nabašninkai"; choras, po spektaklio šokiai.

Šešuoliai, Viln. gub. Baraišių kaime gruodžio 3 d. Širvintų antstolis vienoje pirkelėje rado 7 vaikus, 5 liet. maldaknyges, 2 liet. elementorius, 2 lenk. maldaknygi ir, manydamas, kad tai esanti slapta mokykla, sustatė protokolą be liudininkų pasirašymo ir išsivežė tas knygeles su savim. Mokytoju antstolis paskaitęs vieną tarnavusį kariuomenę žmogų. Nei suolų, nei stalo toj pirkelėje antstolis nerado. Žmonės labai gailisi tų knygių, sakydami: "Nauju neturime iš ko nusipirkti. Ar gi jau grįžtų senieji laikai, kad mės jau nebegalime turėti nei maldaknygių, nei vaikų mokyti poterių".

Lietuvių banko stovis. Savytarpinio kredito draugijų bankai, pagal įstatymus, yra keleriopoję priežiūroje. Pinigų ministerijai pristatę monešines, pusmetinės ir metinės apyskaitos, apie jų operacijas. Vietinė, savytarpinė priežiūra, uždėta ant draugijos tarybos, revizijos komisijos ir visuotinio susirinkimo. Pusmetiniai ir metiniai banko operacijų balansai skelbiami valdžios ir privatiniuose laikraščiuose.

Pirmajam draugijos valdybos mėnesiniam pasibaigus,

medeikių, briaun. val. Nakty iš lapkričio 18 į 19. nežinomi žmonės nuplėšė mokyklos, monopolio, gr. Tiškevičiaus aludės ir dviejų žydų sankrovėlių iškabas. Ant rytojaus tas iškabas visai nudaulytas rado netoli nuo tų namų. Lapkričio 20 gi d. nuplėšė iškabą nuo valsčiaus raštinės durų. Ją rado mokiniai su nukapotu gerbu. Visi kalba, kad tai esą dviejų Medeikių sodžiaus pamišėlių darbas. Vienas iš jų 1907 m. sudaužė valsčiaus raštinėje erelį, buvo patrauktas tieson, bet, kaip pamišėlis, išteisintas. Jis labai nekenčia visokių ženklų, labiausiai paukščio su dviem galvomis, nes tokio nėsą buvę ir negali būti. Pamišėliams vieta Vileikoje, tegul tik valsčius kasmet nesigailėtų 60 rub.; tuomet jokių nemalonių dėl jų ne būtų.

Žinomas naujokų paprotys kelti skandalus nyksta, bet šiemet mūsų sodžiaus naujokai pasižymėjo. Naktį lapkričio 20 d. M. Undrėnas, K. Prunskus ir Paberzių sodž. J. Kuginis sulaužė koją Petriui Šarkanui, kuris iki šiol guli Biržių ligonbuty. Tą pačią naktį padegė kalvio Karoso kieme šiaudų vėžimą. Nors pirkioje buvo apie 20 žmonių drauge su naujokais, bet taip buvo nusigėrę, kad niekas nebegalėjo gesinti gaisro; tik jau liepsnai augščiaun dangčio pasirodžius, atbėgo žvadas, sankrovos savininkas, ir užgesė. Jeigu ne jis, tai Medeikių didelio sodžiaus nieko nebūtų likę, nes vėjas kaip tik sodžiaus linkui pūtė. Žmonės kalba, kad tai iš keršto buvę padegta.

Panevėžys. Kelinti metai kaip pradėjo panevėžiečiai statyti bažnyčią, bet negali pabaigti. Pirmiausia, reikia daug pinigų. Yra nutarimas, kad kiekvienas ūkininkas duotų nuo dešimtinės po 15 kap. ir darbais prisidėtų. Bet jie sunkiai duoda tuos uždėtus ant jų mokesčius. Reikia medegos vežti; kunigas iš sakyklos prašo ir rąstina parapijonis po 10 karčių, bet niekas neklauso.

Nors senojo bažnyčioj kaulus laužosi, bet naująja nesirūpina.

Siesikai, Ukmergės apskr. Šį rudenį Siesikų parapija labai pasižymėjo. 1909 metais rinkinių sueiga buvo nutarusi šventomis dienomis uždaryti monopolį ir aludes. Žemiečių viršininkas patvirtino tą nutarimą, ir per trejus metus buvo ramu. Bet dabar vėl kitaip virto. Rinkinių ir seniūnų baigiasi tarnavimo metai valsčiuje; aludžių savininkai pasiūlė pinigų, kad jie vėl leistų šventomis dienomis atidaryti. Tie pasigailėjo jų ir sutiko leisti vėl laikyti atdaras aludes. Užtat dabar vėl aludėse ūžia, šūkauja, rėkia...

Lietuvių banko stovis. Savytarpinio kredito draugijų bankai, pagal įstatymus, yra keleriopoję priežiūroje. Pinigų ministerijai pristatę monešines, pusmetinės ir metinės apyskaitos, apie jų operacijas. Vietinė, savytarpinė priežiūra, uždėta ant draugijos tarybos, revizijos komisijos ir visuotinio susirinkimo. Pusmetiniai ir metiniai banko operacijų balansai skelbiami valdžios ir privatiniuose laikraščiuose.

Pirmajam draugijos valdybos mėnesiniam pasibaigus,

jos taryba, perkračius valdybos ir priimamojo komiteto darbus, rado šį Lietuvių banko stovį lig 1911 m. gruodžio 1 d.

Draugijos įsteigėjų 71, nariais priimtas 21 asmuo, nepriimti 15. Prašymų priimti nariais paduota 15; tris prašytojai priimti, bet jų priėmimo formaliskumai dar neišpildyti; kitų prašymai neperžiūrėti.

Apyvartos kapitalas, sudėdas iš 92 narių mokesčių — 12.115 r. Inašų bankan priimta įvairiomis sulig laiko ir % sąlygomis nuo narių 3.056 r., nuo kitų asmenų 9.035 r., išviso — 12.091 r. išskolinta pinigų vekseliais 19.948 rubliai. Išlaidų (butas pusmečiui, rakan-dai, knygos, algos) 857 r. 47 kap. Pelnas nuo banko operacijų 725 r. 55 k. Mėnesinis balansas — 24.931 r. 55 k.

Tarybos pirmininkas, K. Samajauskas

Kaunas 11, XII—6.

M. K. Čiurlionis veikalų paroda Maskvoje.

Rusų dailininkų draugija "Mir Iskusstva" atidarė šiomis dienomis Maskvoje mūsų mirusiojo dailininko M. K. Čiurlionis veikalų parodą. Dėl tos parodos Maskvos dienraštį "Utro Rossii" (No. 281) p. B. Šuiskij štai ką rašo:

"Mir Iskusstva" gerai patarnavo visuomenei, ištaisęs pomirtinę parodą be laiko mirusiojo lietuvių dailininko M. K. Čiurlionis veikalų.

Perdaug jau savitas, perdaug talento apdovanotas buvo tasai dailininkas poetas, kad galėtų apie jį užmiršti po metų. Gal-būt, per didelę reikšmę turėjo Čiurlionis savo gimtajai Lietuvai; gal-būt, jo tvariniuose, kuriuose išikūniję kuone ligistas mišiny fantazijos ir tautos dailės, pasakos ir tikrumo — visa perdaug chaotinga, kad patiekus jo parodai brošiūrą-nekrologą. Bet pas mus tatau nepriimta. Pas mus laiko bereikalinga taip aiškinti dailininką, tokiuo būdu supažindinti su juo publika.

Pažiūra ir viltis savo tėvyinės, Čiurlionis nesuspejo pražysti, kaip buvo nukirstas gyvenimo. Baigęs konservatoriją, o paskui pašy-mo mokyklą Varšuvoje, jis po pirmųjų savitų žingsnių dailės dirvoje, visiškai atsidavė tarnauti savo tautai, jaunajai jos inteligentijai.

Umus pamišimas ir greita mirtis perkirto intempą, nervingą darbą...

Tarpe jo veikalų, išstatytų parodoje, nėra daugelio velėsnųjų, gyvai iš gyvenimo paimtų, kuriuos jisai buvo išstater pirmoje "lietuvių" parodoje Vilniuje. Pusė išstatytų "Mir Iskusstva" parodoje veikalų — jo pradėdami bandymai. Tuomet Čiurlionis buvo dar labiau muzikas, negu tapytojas, ir drasiai, kaip žmogus, aiškiai žinas savo talentą, bandė išreikšti balsus varšomis. Tų grynai muzikos bandymų jisai greitai atsisakė ir davė visa eilę tokių atjaustųjų, gilių, alegorių, tokiu turtingu varšomis ir fantazija dalyku. Jais iškarto atkreipė į save dailės žmonių domą.

Beveik geriausias jo dailė yra nedidelis paveikslas — pilekalis, tirštai nustratytas pakelių kryžiais, nusususiais medeliais, oranžiniais saulėleidžio fone. Tais pačiais medeliais, oranžiniais saulėleidžio fone. Tais pačiais medeliais, oranžiniais saulėleidžio fone. Tais pačiais medeliais, oranžiniais saulėleidžio fone.

tuva, su jos bėdina, dažnai ūkanota ganta ir tokiais savotiškais kryžiais paveikliais. Sunku sau ir įsivaizdinti didesnės koncentracijos sintezę.

Kitur Čiurlionis seka pasakas, — tai puikias, tai pamišusias, pasakojia išlaikydamos stilių ir įžymiai. Simbolai visuomet būna suprantami subjektai, ir būti teisingu dailininko fantazijos aiškintoju — tiesiog neigalima užduotis.

Bet prieikite prie Čiurlionis arčiau, negalvodami apie tą, anot jįs, jo paveikslų keistumą. Argi ne pasakatai tasai, baltas centauras juodais sparnais. Augš-tajam kalne jisai tempia tamprų saidoką. Piktasai pasaulio genijus gina pasakutinę savo tvirtumą nuo Šviesios Dvasios užpuolimo. Gi šviesos ir galingas gero genijus įžengia pasaulin ir, kaip dejuojančios smėklos, eina į jį melzdamos, laužydamos rankas, kenčiančios sielos, tarsi debesį greit nykstančiame sapne.

Tą pačią socialę problemą paliečia jisai kitoje vietoje. Augštai ant kalno, eidamas varžytinių su saule, matosi rūmas. Aiškiai regėti jų dailus konturas. O apačioje, slėnyje, juda tris uždrapiruotos žmogystos. Milžinai žmogystos, nes tie, kurie apačioje, didesni. Jie — trys — kelia augštyv rankas, kuriose blizga piautuvai. Ne tai jos graso, ne tai sveikina valdytoja.

Ir vienas paskui kito paveikslai pasakoja talentingo dailininko svajones ir mintis.

Bet į jas reikia eiti noru jas perskaityti".

Tame pačiame No. "Utro Ros." padėjo ir M. K. Čiurlionis fotografiją, tik — de-ja — mažai tepanašią į mirusįjį mūsų dailininką.

"Viltis".

KORESPONDENCIJOS.

PLYMOUTH, PA.

Užstojus Naujiems metams paduodu maloniems "Draugo" skaitytojams žinutę apie Plymouth'o lietuvių. Ačiū Dievui per Kalėdas neatsitiko jokių papikintančių darbų tarp lietuvių. Tik prieš Kalėdas subatoje atsilankė koks tai pranašas, kaip nekuri sako, Bagočius iš Peklės, kuris tur but nori ramius Plymouth'o lietuvių suklaidinti. Ištikro, jau rodėsi Plymouth'e užviešpatavo ramybė tarp lietuvių, nes visi bedieviai rodos išsibastė kur kitur; bet kur tau, čia dar yra keli cicilikai, kurie bando tarp žmonių sukelti neramybę. Taip gruodžio 17-tą d. išėjau iš bažnyčios. Ogi žiurui, visas kalnelis prie bažnyčios nuklotas plakatais: "Bagočius iš Peklės laikys prakalbas pono Stravinskio svetainėje. Man pasidarė negera ant širdies, todėl plakaty dalintojus pravijau nuo bažnyčios durų. Na, atėjo ir subata prieš Kalėdas. Žmonelės, betrusdami prisirengimui prie Išganytojo užgimimo dienos, pamiršo apie garsingo Bagočiaus iš Peklės prakalbas. Na, ir niekas neatėjo jo pliovonų klausyti. Atėjo tik prakalbininko užkvietėjais ir du įnamiai, kurie dar tik atva-

režė, tai režė sienoms savo bedievišką prakalbą, tai net sienos pabalo iš gedos. Cieilikas, neįsijaudamas pritarti nuo nuo ramų seinių, smuko žemyn nuo platformės kaip katė muilą suėdus.

Bet vis dar cieilikai nenuleido rankų. Dar vėl mėgina, ar nepasisieks iš antro karto atsiekti savo tikslą. Todėl ir vėl surengė prakalbą pėnyčioje prieš Naujus metus. Dabar prakalbos buvo jau p. Macevičiaus salėje. Ir vėl nepešė nieko, nes tik keli girtuokliai be nuovokos užrepliojo pažūrėti, kas ten toks barška. Taip susikrimtęs Bagočius kad smuko iš Plymouth'o kulnus atsiraitojęs. Garbė užtai Plymouth'o lietuviams, kad neklausio kokių valkatų bedievių. Ir iš teisybės, broliai, kas-gi kaltas, jeigu ne mes patys už platinimą visokių bedievių tarp lietuvių. Jeigu esi kataliku, nesiduok taip lengviau prigaudinėti sąvęs, neklausyk prigavingų socialistiškų teorijų, nes tas negal įvykti, ką jie plovėja, nes jie yra tikri Luciperio pasiuntiniai, jiems nerūpi, kad tavo buvį pagerinus, bet tikta Kristaus Bažnyčiai išgriauti, išlupiti tau tikėjimą iš širdies ir velti tarmu padaryti. Patį jau budami išbraukti iš amžinojo gyvenimo knygos, taigi trokšta ir kitus prapuldyti. Tu, katalike, eini bažnyčion, neva pildai Dievo ir bažnyčios prisakymus, ar valia tau klausyties baisiausių paties Dievo išjuokimų. Čia tavo kaltė, broli, katalike, prisidėdai prie platinimo bedievių. Tu, katalike, duodi svetainę dėl prakalbų, o gal dar už dyką, kaip bedieviui, bet sakai esi katalikas, tu eini, klausais, patari, skaitai jų laikraščius, moki pinigų, už tai esi pagelbininku ir bedievių platintoju. O ve sakais esąs kataliku. Taip, mieli broliai katalikai, jeigu norim, kad nesusepti bedievybe savo sąžinę, turim šalintis nuo bedievių, kaip nuo maro pavietrės. Gaila, kad mus broliai lietuviai jau taip žemai puola, o vis per nesupratimą. Syki užklusiau žydėlio, kaip ilgai tarp savęs sutikime gyveno. Jis man šitaip atsakė: "Niu, pas mus nevalia žydėliams būti girtuokliu, ar kokiū bedieviu, tai mes tokio neprijimame i namus, neduodam jam nieko ant trosto, nevalia su juom susitikti, jeigu jis eina viena puse gatvės, tai aš kita puse." Ne kitaip ir mums reiktų daryti, imti pavyzdį nuo žydu, tai išnyktų ir iš mūsų tokie nevidonai bedieviai, kurie įgrišo iki gyvam kaului, o mes vis duodamės save vadžioti už nosies. Šalin teina nuo mūsų nevykę lietuvių šašai, o mes platinkime katalikišką meilę ir vienybę! Šalin su bedieviškais laikraščiais, mes šelpsimė katalikiškus laikraščius ir juos platinisime! Broliai, kviečiu į darbą, o tamsybės sunai mus neapgalės.

Plymouth'o Parapijonas.

CENTRAL BROOKLYN, N. Y.

Gal ne kitaip ir mūsų apie linkėj žmoneliai pasitiko Naujus Metus: su birbynėmis, skambučiais, švilpynėmis, o net ir su šuviais viduriu nakties. Kiti da linkimiau. Prisipylė taures alkoholio iškėlė augstyn išreikškė linkėjimus ir

nandčiam metui dar didesnio girtuokliavimo.

Prieš Kalėdas staiga mirė ant gatvės Vilubis. Jau nejaunas žmogus. Lietuvoj paliko pačią ir vaikus. Naujų metų diena buvo sausa ir labai graži.

Pirmoj savaitėj po Naujų metų utarninke ir sėredojo net 3 lavonai buvo pašarvoti; du vyrai viena moteris, viena girdėjau vėliau mirė. Nebuvo tai Naujų metų kaltė, tik matomai datraukė iki galui metų išpildyti savo gyvenimo kontraktą.

Mūsų klebonas kun. Kuodis sumanė savo parapijiečiams puikią Kalėdų dovaną; parsiųsindino badai nuo kun. Staniukyno apie 600 šių knygų: "Pamokslas be kunigo", "Marijos mėnuo", "Kaip Elziutė praleido šv. Jono dieną", "Is daktaro pasakojimų", "Paaugusieji žmonės" ir "Paklydėliai". Nors kunigas kvietė visus ateiti ir pasiimt dovanas kučiose išeinant iš bažnyčios, toli gražu ne visi tai padarė. Trečia dalis liko negavę dovanų. Dabar gautų, bet nenori ir bijo paprastai skaityti. Mat, tada reiktų ir nusipirkti kitokių knygų, na o čia sako, girdi, laiko neturi. Kaip tik suėdo du tris, tai tuoj' imasi už kazyrių ir valei pliauskyti per naktis. Kad-gi nei miego nenori! Ale kur čia norės! Mat gauna alaus "už dyką".

Žinnesys.

ATHOL, MASS.

Pas mus, kaip visur, atėjo ir praėjo šventės, vieniems linksmumą, kitiems neramumą nešdamos. Katalikams daug smagiau buvo patėmyti, kad šiaisiais metais jau daugiau ir į bažnyčią eina ir daugiau šv. sakramentus priėmė.

Su Naujais metais vietiniai lietuviai ir vėla labiau pradėjo rūpintis parapijos reikalais. Į parapijos pirmą sėdžius išsirinko p. Braški, kuris yra vienas iš seniausių apsigyvenusių ir daugiau pasidarbavusių dėl vietinių lietuvių.

Du lietuvių perėjo per namus ir suskaitliavo visus lietuvius šiame mieste. Pasirodė, kad Atholyje yra: 125 šeimynų vedusių 250 Nevedusių vyrų 193 Nevedusių mergelių 107

Viso suaugusių 550 Vaikų 240

Viso sykiu 790

Daugiausia čia lietuvių nuo Vabalninko, Kauno gub. Yra, suliginant, didelis skaičius lietuvių, kurie turi savus namus. Yra ir gerai pasiturinčių. Jie turi gerai apmokamus darbus. Viešbučiuose daug yra tarnaičių lietuvių. Tikrai norint vietiniai lietuviai galėtų įsitaisyti lietuvių bažnyčiai ir užlaikyti sau kunigą. Tik begu dar tas umai įvyks, nes ligšiol daug daugiau yra tokių, kurie labiau paturi karčiamas.

Šv. Onos draugijai sekasi gerai. Per tuos metus smaudusi pradėjo šį tą veikti. Įsteigimui knygynelio buvo surengusios vakarėlį; pasipelnė gerai, tik pelną įtaisymui knygynui nepasventė, kaip kad buvo žadėjusios. Vieną iš naudingiausių nutarimų paminėtina, nes tai gali būti pavyzdžiu daugeliui: visos mokesčių skaitytė nuo 1 sausio nutarė užrašyti laikraštį "Drauga".

Tris karalius šalta! Jau kiti ir nosis spėjo nušalti.

"Dr." Reporteris.

GILBERTVILLE, MASS.

Per Kalėdas su pavėjimu arių klebono kun. W. A. Hickey (arių parapijoje, nes savo lietuviai neturi) ir paraginimui kamendoriaus lenko lietuviai giesmininkai pirmą kartą išdrįso giedoti lietuviškai kalėdines giesmes. Giedojimas, žinoma, buvo "krajavas", vieniems giedojimas labai patiko, o kitiems buvo "prastas"; žinoma, ne visiems galima įtikti.

Bet kaip tas giedojimas išėjo, ar kam gerai — ar ne, visgi labai malonu kiekvienam lietuviui, kad mums yra pavelyta viešai melsties savo kalboje.

Užtat turime būti dėkingais vietinės parapijos kunigams. Nors jie yra svetimtaučiai, bet visgi lietuvių lygiai guodoja kaip ir arius, prancuzus ar lenkus. Ypač turime būti dėkingais kamendoriui, kuris mums paskaito lietuviškai Evangeliją. Atminkime, kad seniaus girdėdavo Dievo žodžius tikta du kartu į metus kada atlankydamo mus lietuvis kunigas, o dabar galime girdėti savo kalboje Evangeliją kas nedėdieni. Užtat skaitlingiau lankykimės bažnytelėn.

"Cieilikams", kaip ant tyčių, emė ir išdygo šiame miestelyje L. R. K. P. B. A. S. 16-ta kuopa. Iš karto prisirašė prie kuopos 9 nariai, bet toliau tikimėsi, kad prisirašys daugiau.

Dieve padėk, jai plėtoties ir gyvuoti! Laikraščių skaito čia neperdaugiausiai. Seniau buvo labai išsiplėtojęs "Keleivis", bet dabar jau išėjo iš "mados" tas laikraštukas, o dabartės jo vietą užėmė "Draugas" ir kiti geresni laikraščiai.

Korespondentų-amatorių čia yra gana daug, bet į "Draugą" labai retai kada parašo. Gal rašyti ir tankiau, bet bijosi; nes kaip tik pasirodo kada kokia korespondencija iš mūsų miestelio tai jau ir girdi visur kalbant, ypač smulkėse: "Kad duosiu į nosį tam, kas aprašė mus į gazetą, tai daugiau nerašys". Arba: "Reiks akmeniu galvą pramušti, tai smegenų netekęs negalės mums pajaukti; kas kam galvoj" apie mus". Prisi-klausęs panašių kalbų ir bijais žmogus, o ypač, kada salimuoše ant bačkutės atsisotų sako pamokslus išjuokdami savo tikėjimą, kurie prie alaus ir kazirų praleidžia šv. mišias, — tai nei nemėgim apie juos parašyti, nes dažinojė kas parašė — tai tą primuš! (Tokių nėra ko bijoties. Smulkėse galima jų apsilenkti, o geriau jų visai nelenkyti. Tik visados reikia rašyti teisybę, kurią reikaliu atsiėjus, galėtumei tikrais preparodymais patikrinti. Korespondentai ir kiti tais budais gali apsisaugoti nuo "cieilikiško keršto" — nepasirašyti po žinute tikros pavarės. — Red.).

Abelnai, čionykščius lietuvių galima pavadinti mažai susipratusiaisia arba suvis nesupratusiaisia. Tarp savęs gyvena nelabai malonėje. Kituose miestuose ar miesteliuose, yra knyginėliai, draugijos ir t.t., net malonu skaityti, o Gilbertville negali pasigirti niekuo. Tiesa, buvo tveriamos draugijos net 4 kartus, bet visos nepasirašyti po lytūm viena

pagal kitą išdygo ir supuvo. Štai pernai buvo susitvėrusi šv. Juozapo pašelpinė draugija, bet jau negyvuoją, kadangi tris "geri vyrai" nepasigailėjo savo triuso kad ją išardžius ir išardė. Kas-žin, ar gerai jie padarė?! (Toks darbas vertas didelio papeikimo. Red.).

Bala — Smala.

CHICAGO, ILL.

Visų Šventų parapijoje, kur klebonauja gerb. kun. Serafinas, 25-31 d. gruodžio buvo šv. Misija, kurią davė guod. Tėvas Kazimieras. Viso įsai pasakė 24 pamokslus. Daug užkietėjusiųjų širdžių nuodėmėse atvertė prie Dievo, atvedė ant kelio tiesos nevieną suklydusiąją sielą. Per visus pamokslus, ypač gi vakariniuose buvo bažnyčia prisikimšusi pilnutėlė žmonių. Apie 2000 tikinčiųjų prisiriartino prie Dievo stalo.

Naujų Metų dienoje buvo sušauktas nepaprastas L. R. K. P. Bl. Sus. 2-osios kuopos susirinkimas. Kalbėjo vietinis klebonas kun. P. Serafinas ir žodelį tarė p. Lapelis. Į kuopą prisirašė 30 asmenų. Garbė Visų Šventų parapijos lietuviams! Valio!

X.

PITTSFIELD, MASS.

Šitas miestas yra šiaurinėje dalyje Massachusetts valstijos. Aplinkinės labai kalnuotos. Oras šaltas, net labai — labai šaltas. Patsai miestas švarus ir didelis. Liet. šeimynų 34: vedusių 68 Nevedusių vaikų 69 Nevedusių merginų 11

Suaugusių 148

Vaikų einančių mokyklon 12 Vaikų da neinančių mok. 40

Išviso 200

Daug daugiau čia esama lenkų ir rusinų. Kai kurie lietuviai maišosi su lenkais ir save vadina "poliakais". Gėda lenkberniams!

"Draugo" Reporteris.

WILKES-BARRE, PA.

Užperėitą nedėdienį vietinis lietuvių parapijos klebonas išskaitė su visomis smulkmenomis pernykčių metų įėjimus ir išdavimus. Pereitais metais surinkta:

Bažnyčiai \$3.361.50, Mėnesinių \$5.248.50; prie durų dešimtukų \$343.35, už duobes \$235.00, procentų \$147.20, fėrai ir piknikas \$2.139.50, Vargonams \$42.00. Įvairių kolektų \$589.12. Viso \$12.106.07. Nuo 1910 metų likę \$1736.85. Sykiu turėta \$13.842.92.

Išmokėta: kunigui ir vargonininkui \$1.380. Vanduo \$10.00. Pataisymai \$176.32. Bažnyčios apsaugojimas \$405.95. Elekrika \$45.36. Taksų 45.94. Nauji daiktai \$109.44. Anglis \$93.40. Kolektos \$86.25. Procentų \$1.250.00. Architektui \$250.00. Už naująją bažnyčią \$6.475.52. Viso išmokėta \$10.328.28. Liko 1912 m. \$3.514.64.

Bažnyčios kontraktas \$52.292.00. Kontraktoriui įmokėta \$47.405.80. Kontraktoriai turi gauti da \$4.887.20. Kasoje yra \$3.514.64; tai stoka \$1.372.56. Skolinta \$25.000; taigi 1912 metams lieka \$26.372.56 skolos.

Šitaip parapijos finansams stovint, wilkesbariečiai gali pasidžiaugti, nes ir bažnyčiai puikiausia turi, ir skola neperdidžiausia.

Antra savaitė kaip vieši lietuviška viešnia — šalta žiema. Žmonės negauna vandenų užšalus dūdoms. Kada šala, tai žmonės daug vikėsi, užtatai ir linksminasi balius darydami. Neužilgo bus baliai: Dr-jų Vytauto, Lietuvos Sunų, S. L. R. K. A. kuopos, o paskutinį prieš užgavėnias balių rengia šv. Juozapo draugija ant 19 d. vasario, tai yra, panedėlyje prieš užgavėnias, Landmesserio salėje.

Šį panedėlį Karolius Mačiulionis su savo žmonele apvaikščiojo dvidešimt penkių metų sukaktuves moterystėje. Po 25 metų vėl stojo prie Dievo altorių melsdami Dievo palaiminimo tolesniam doram gyvenimui. Mačiulioniai viena iš drosniųjų šeimynų šios parapijos. Palinkėti jubiliatams susirinko bažnyčion diktas burys giminių ir pažįstamų.

Mačiulioniai jau 30 metų kaip Amerikoje gyvena. Užaugino 6 mergaites ir tris berniukus. Jų vaikai dorai ir tikėjimiškai išauklėti. Garbė tėvams turėti dorus vaikelius!

Rep.

IS AMERIKOS.

Carnegie'us Teisme.

Washington, D. C. Čia valdžia pradėjo teismą prieš plieno trustą United States Steel Corporation, kur svarbiausiu liudytoju pašauktas Andrius Carnegie'us. Daug išskelta aikštėn visokių plieno magnatų darbelių. Gi Carnegie'us sakosi jis esąs linksmas, kad valdžia jį pakvietusi už liudytoją. Jis papasakosias, ką tik jis apie plieninį trustą žinąs. O kas link paties p. Carnegie'o, tai jis nieko neprisipažįsta su tvėrime minėto trusto, ir sako nei vieno cento ten neturįs įdėjęs.

Pažiūrėsime, kas-gi liks tuo "kaltininku", nes Carnegie'us kitus spekuliantus išvadino šalies parazitais, save perstatydamas baltu kaip sniegas.

25,000 darbininkų išėjo ant straiko.

New York, N. Y. 25,000 darbininkų čionykštės Jungtinės Gazo kompanijos išėjo ant straiko, kadangi kompanija nenorėjo pripažinti darbininkų unijos.

Texas valstija prieš Taftą.

Washington, D. C. Texaso valstijos kongreso pasiuntiniai smarkiai užsipulė ant prezidento Tafto, kad jis visai neapsaugojęs tos valstijos ukėsu nuo nelaimių laike Meksikos revoliucijos.

Jie prirodinėjo, kad daug Amerikos piliečių buvo užimstų ir pažeistų įapius sienos ir nors Jung. Valstijų kariūmenė maršavo pasieniu tai vienok, jie visai neapsaugojo savo piliečių nuo meksikonų šuvių. Kitos šalys, kaip Vokietija ir Kinija, tuoj' pareikalavę atlyginimo nuo Meksikos respublikos už įžeidimą jų piliečių, o Tafto valdžia nei žodelio neprasitarusi.

Nušovė savo sunų.

Ithaca, N. Y. M. Sheridan sausio 9 d. išėjęs medžiotų zuikių, kada jo 14-kos metų sunus užvijo su šunimis zuikį jam ant tako, jis greitai paleido šuvį ir vietoj zuikio

jis pataikė tiesiog savo sunui, kuris krito ant vietos negyvas.

Rengia milžinišką straiką.

San Francisco, Cal. Geležinkelio darbininkų unijos prezidentas F. L. Reguin viešai paskelbė, kad už poros savaitių 335,000 geležinkelio darbininkų išeis ant streiko ant visų Harrimano linijų.

Reguin garsina, kad straikas apims visas geležkelio linijas tarp Chicagos ir San Francisco ir nuo šiaurinės sienos iki pietinių vandenų.

Lawrence, Mass., karo stovis.

Lawrence, Mass. Čia iškilo milžiniškas straikas, kuriame dalyvauja mažiausia apie 30,000 darbininkų.

Straikieriai daugiausia ateiviai, kurie susideda bent iš 40 tautų, tatau nelengva tokių straiką vesti, nes dauguma nesupranta ką strai-

kininkų vadai prisako. Tai-gi nedyvai kad atsiėjo ir kariūmenė: šaukti ir visą miestą pastatyti po karo teisėmis.

Straiko priežastis — algy sumažinimas. Reikia paminėti, kad Lawrence didelė fabriky darbininkų dalis yra lietuviai, ką net amerikų dienraščiai pažymi.

Kalifornijos kinai rengia parodas.

San Francisco, Cal. Praeitą sekmadienį čia įvyko didelė kinų paroda maršuojančių gatvėmis. Iš apie 3,000 maršuojančių kiniečių nei vieno nebuvo su kasa; dėvėjo daugiausia amerikoniškais rubais, kaip vyriškai, taip ir moteriškės.

Tos visos iškilmės buvo su rengtos kaip pagarba ir pasveikinimas dėl išrinkimo Sun-Yat-Sen'o į naujos Kinų Respublikos prezidentus.

Kinai civilizuojausi dideliais šuoliais.

KODĖL NIEKAS NEMYLI GIRTUOKLIO?

Ir taip visada yra! Kad patsai būtų ir didžiausias girtuoklis, bet gi kito girtuoklio nemyli.

Ukininkas, jei pats ir girtuoklis, bet vyrą (berną) jieškosi, kad būtų blaivas, negirtuoklis, sako: — kas gi iš tokio žmogaus — pėsigeria ir nedirba.

Visokių aukštesnių homų ponai, nors jie kitas yra ir didis girtuoklis, bet tar-

nus jieškosi blaivius, negirtuoklius, sako: — Kas iš tokio tarmo, kad girtas vaikščios, neatliks nei savo darbo.

Dirbtuvėse, ar prie traukinių ant geležinkelio, ar prie gatvekarių, visoki darbininkai renkami negirtuokliai.

Moterystėje, vyras nori, kad jo moterė būtų blaiva, negirtuoklė. Gi moterė nori, kad jos vyras būtų taipgi blaiviu ir negirtuokliu.

Žodžiu sakant, nerasiu tokios vietos, kad kas girtuoklio jieškotų prie tarnystės.

Patį saliuminkai, parduveją (bartenderį) renkami negirtuokli. — Kasgi, sako, iš girtuoklio per naudą, pasigėręs, besnaus už baro.

Taigi, matom, kad kiekvienas vis arčiau prie blaivybės žengia, pripažįsta tai geru daiktu, blaivų žmogų gerbia, bet pačią blaivybę, blaivybės įstaigas ir blaivininkus pašiepia, neapkenčia, o dažnai blaivybės agitatorius keikia.

Na, ir kaip suprasti šitą dvejojimą? Ne kitaip, kaip tik, kad bus per daug didelė alkoholio įtėkmė.

Taigi, broliai blaivininkai, matome, kad mes aukščiau stovime, už tad-gi pirmyn į darbą! Drąsiai be nusiminimo, o Viešpats Aukščiausias mums padės.

V. J. K... s.

KELIAS Į PASISEKIMĄ.

Samuelius Smiles, Anglišką autorius, sako: kelias į pasisekimą yra daugiausia mūsų pačių rankose. Jis prigluli nuo savęs pridabojimo, užsiėmimo ir taupumo. Mesgi turime pridurti, kad didelią dalia jis prigluli nuo sveikatos ir žinojimo kokius vaistus ligoje naudoti. Trinerio Amerikoniškas Elexiras iš Bitter vyno umai sugrąžina apetitą, palengvina virškinimą, užkietėjimą, atsiragėjimą, sunkumas po valgio, staigius nusilpimus viso kūno, galvos sprogimą, nervuotumą, neuralgiją, kai kurias reumatizmo rūšis, apvalo veidą. Jis sukelia valgio norą ir sudrutina įvalias organus, kad sumaltų valgį. Tu užlaikysi sveikatą ir tokiu būdu pasiseikimas tavo paties rankose. Aptiekose: Jos. Triner 1333—1339 So. Ashland ave. Chicago, Ill. Puikus sieninis kalendorius siunčiamas už 10 centų.

"VILTIS"

"Vilti" leidžia išitikėjimo bendrovė "Smetona, Tumas ir Ko."

"Viltis" eina tris kartus per savaitę — trečiadieniais, penktadieniais ir sekmadieniais.

"Viltis" rašo visi žymesnieji lietuvių veikėjai ir išaiškina kiekvieną lietuvių gyvenimo apsirėškimą.

"Viltis" rūpinasi visais lietuvių reikalais, atsiliepia literatai. Beveik kiekviename numeryje esti mūsų geriausių rašytojų feljetonai.

Daugybė žinių iš visų Lietuvos kampų.

Kuoplačiausiai aprašomi Dūmos darbai.

Taigi imkite "Viltį" patį ir užsisakykite ją savo giminėms.

"Vilties" kaina:

Lietuvoje ir Rusijoje Amerikoje:
Metams: 5 rub. - kap. Metams 7 rub.
Pusei m. 2 rub. 50 k. Pusei metu 4 rub.

Siunčiant kartą į savaitę, arba šiaip po 3 egz. viename siuntinyje, kaina, kaip ir Rusijoje, t. y. po 5 rb. metams.

"Vilties" adresas: Vilnius, Koševnaja 5.

vaitei tas vardas priguli... Ji, mylėdama už viską labiausiai tuos nekaltus gėlių žiedelius, visados primena sau dorybę. Kaišydamosi galvą, išreiškia, kad ji karauja su nepadoriomis mintimis, kurios veržte-veržiasi nustelbti jos dorybę. Nešiodama rankose, o kartais puošdama altorių, (o kas pas Lietuvaiteis yra labai garbinų papročių puošti Paneles Šv. Marijos altorių), prašo pastiprinimo nuo Panelės Švenčiausios, atsimindama, kaip Marijos nekaltos rankos nešiojo kudikėlį Jėzų; šaukiasi paramos prie šventųjų, kurie nupelnė garbės vainiką už nekaltumą. Taip elgdamosi mūsų Lietuvaiteis, be abejonės, išreiškia, kad jos vertos yra to vardo. O jei paklausysim Lietuvaičių dainų, ten išgirsime kone kiekvienoje dainoje rutelę, darželį, lelijėles ir t.t., tarytum darželis, tai jos viešpatystė; lelijelė, gėlė — turtais, o rutelė, kaip vėliava, o iškelta toje viešpatystėje. Ji įsėja, laisto, prižiūri ir apdainuoja. Tiesa, kas mvi švarumą, tas neapkenčia biauromo. Juk nei negalima rast ant žemės nieko gražiau, kaip darželio gėleles. Ale, sesutės, dar jūs ne kurios vis po laišuka ragau-

jate vynelio, ar alučio, o yra ir tokių, kurios traukia ša-labana! kartu su vyrais, o dažnai einate ir su blešne į smuklę alaus parneštų, ir parsinešusios traukiate sy-kui su kitais; tas negeistas paprotys mūsų sesučių tar-pe yra labai nupeiktas. Ar sesutės žino, kad svaiginan-ti gerimai, yra arčiausias ta-kas prie nedorybių ir ištvir-kimų. Kodėl to tako neprasi-lenkti? Ar kad jis nuvestų mūsų sesutes į girtybės ir iš-tvirkimo pragarą? O ką ta-dą tas darželis, tos rutelės ir gėlės sakytų? Ar sesutės be drįstų tadą pažiūrėt į savo darželį? O gal-reikėtų tada graudžiai verkti apsikabi-nus rutelę. O ar žinote šitą, kad ir dorus mūsų jaunikai-čiai visai nemylį girtuoklių merginų ir jieškosi sau mer-giną už moterę tik blaivia ir dorą. Už tad-gi, sesutės, kviečia mūsų visuomenę, jū-s visas pamesti tuos senus pa-pročius, tuos trupučius vy-nelio, alučio ragavimus, o stoti blaiybės tarpe. Tegul mūsų Tėvynė—Lietuva, mu-sų Tauta, ir visi žmonės iš to pasidžiaugtų, kad musu se-sutės blaivios. **Pilnos Blai-vininkės.** Šitokių, nieks ne-galėtų pavadinti "Šalabano tarnaitėmis".

V. Juozas Kovas.

Susiv. Liet. R.-Kat. Amerikoje Reikalai.

Susiv. L. R. K. A. Narių Stovis

už IV bertainį Spalio mėn. 1911 m.

Kuop.	Piln.	Susp.	Išbrauk.	Kuop.	Piln.	Susp.	Išbrauk.	Kuop.	Piln.	Susp.	Išbrauk.
1	165	22	4	42	77	4	1	83	24	—	—
2	97	2	2	43	45	1	1	84	21	—	—
3	49	1	1	44	19	—	—	85	60	9	6
4	57	7	4	45	13	—	—	86	24	9	2
5	19	1	1	46	23	1	—	87	22	2	1
6	46	3	1	47	54	2	—	88	33	1	—
7	247	10	2	48	2	—	—	89	5	1	—
8	132	7	4	49	12	—	1	90	31	5	—
9	27	—	—	50	8	—	—	91	186	13	8
10	63	3	—	51	66	6	—	92	6	—	—
11	154	13	9	52	14	—	—	93	16	—	3
12	34	—	—	53	14	—	—	94	33	1	—
13	169	25	9	54	15	—	—	95	17	—	—
14	4	1	—	55	12	1	—	96	14	1	—
15	50	3	4	56	60	2	—	97	40	2	—
16	31	3	4	57	19	—	—	98	22	—	—
17	176	12	3	58	52	2	2	99	61	1	2
18	23	3	1	59	6	—	—	100	25	1	—
19	16	5	—	60	47	3	2	101	22	—	—
20	39	2	—	61	172	3	1	102	11	—	1
21	147	—	1	62	13	—	—	103	27	—	5
22	1	—	13	63	23	2	—	104	4	—	—
23	23	1	—	64	5	—	—	105	10	—	—
24	142	—	—	65	17	3	3	106	8	—	—
25	4	—	—	66	47	1	3	107	60	13	5
26	39	—	—	67	23	1	3	108	17	3	1
27	24	—	—	68	17	2	1	109	27	2	2
28	147	6	2	69	17	—	—	110	13	—	1
29	20	—	—	70	36	—	—	111	9	1	—
30	119	7	—	71	22	2	3	112	12	—	—
31	172	16	3	72	3	—	1	113	22	—	1
32	8	—	—	73	18	2	2	114	34	—	1
33	12	—	—	74	30	1	—	115	37	2	—
34	7	1	—	75	67	1	1	116	35	—	3
35	12	—	—	76	12	—	—	117	13	1	—
36	122	10	4	77	60	7	1	118	13	1	—
37	12	—	—	78	14	—	—	119	20	3	3
38	79	—	2	79	7	3	1	120	7	1	—
39	10	1	—	80	20	1	—	121	10	—	—
40	151	16	22	81	52	1	3	122	5	—	—
41	48	2	—	82	4	—	—	Pavien. 8	—	—	—

II SKYRIUS.	III SKYRIUS.	80	3	—
2	2	—	—	—
19	1	—	—	—
22	1	—	—	—
33	2	—	—	—
42	1	—	—	—
46	4	—	—	—
94	1	—	—	—
99	2	—	—	—
103	2	—	—	—

VAIKŲ SKYRIUS.	28	33	—	2	73	1	9	—
1	15	—	3	—	74	3	—	—
2	6	—	—	—	75	18	—	—
3	4	—	—	—	76	40	3	—
7	4	—	—	—	82	1	—	—
8	3	—	—	—	86	1	—	—
9	1	—	—	—	90	4	—	—
11	20	2	1	—	93	—	—	1
17	2	—	—	—	94	—	—	1
18	2	—	—	—	96	4	—	—
19	3	—	—	—	107	15	—	—
21	5	—	—	—	108	2	—	—
24	9	—	—	—	114	16	—	—
25	4	—	—	—	115	1	—	—
25	4	—	—	—	119	1	—	—

I Skyr. Piln.	5,198	I Skyr. Susp.	319	I Skyr. Išbr.	170
II Skyr. Piln.	16	II Skyr. Susp.	2	II Skyr. Išbr.	9
III Skyr. Piln.	43	III Skyr. Susp.	14	III Skyr. Išbr.	—
Viso	5,587	Viso	335	Viso	179

SUSPENDUOTI NARIAI UŽ IV BERTAINĮ 1911 M.

1 kp. Vincas Lukoševičius, Juozas Straigas, Juozas Kupstas, Adomas Juknevičius, Ona Juknevičienė, Antanas Liškauskas, Marė Liškauckienė, Antanas Vingis, Agota Agurkienė, Emilija Tamulienė, Jo-nas Žiurys, Barbora Žiurienė, Zig-mas Juknevičius, Ona Palujūtė, Ka-trė Naravinskienė, Antanas Mar-cinkevičius, Alena Marcinkevičienė, Juozas Vaitkevičius, Jieva Staniū-nienė, Antanas Ambrazas, Rožė Ambrazienė, Aleksandra Šalaševičienė.

tronė Kalesinskienė.
3 kp. Vincas Paulauskas.
4 kp. Stasys Dundzila, Katrė Mikėlonienė, Adomas Dulekis, Juozas Bacevičius, Marė Kalėdienė, Katrė Kraugžienė, Ona Jušins-kienė II-jį.
5 kp. Juozas Zaliauskas.
6 kp. Jonas Ribinskas, Ona Sa-kalauckiūtė, J. Struckus.
7 kp. Juozas Viskacka, Motie-jus Gribauskas, Petronė Varne-lienė, Morta Atmanavičienė, Pe-tras Kizevičius, Antanas Zagarauskas, Ona Bindokaitienė, Veronika Povilienė, Vikičė Navickiūtė, Ag-nieška Jakubavičienė.

8 kp. Pijus Žemaitis, Liudvisė Kuzmaukienė, Katrė Lorančiūtė, Vincas Zinkevičius, Stasė Jukne-vičienė, Vincas Kriščiūnas, Pra-nas Kuzmauskas.
10 kp. Leonė Išcimienė, Jonas Baltaitis, Kristina Brazdžionienė.
11 kp. Alzė Baltrušaitienė, An-tanas Stanaitis, Paulius Valionis, Jonas Antanavičius, Leonas Gunas, Marė Valukienė, Jieva Juozaitienė, Ona Valionienė, Magdė Moc-kevičiūtė, Ursė Lazauckienė, Ka-trė Venclovičienė.
13 kp. Dominikas Degutis, Sta-sys Lukpetris, Ona Anuliūnė, Paulina Budrevičienė, Kostancija Rašiumiūtė, Magdė Senkiūtė, Alzė Bakunienė, Jieva Samulevičienė, Anelė Laukaitienė, Ona Vasiliau-kienė, Jonas Lietuvnikas, Magdė Žolinienė, Veronika Milaionaičiūtė, Ursė Milaionaičiūtė, Rožė Ste-nanauckienė, Ona Mikalojinienė, Rožė Bancevičiūtė, Anelė Remei-kiūtė, Ona Vaitukaitienė, Agota Levonienė, Ona Zdanienė, Magdė Kaluškiūtė, Rožė Matusevičienė, Marė Valinčiūtė, Ona J. Rekuvičienė.
14 kp. Juozas Aknevičius.
15 kp. Petras Kilevičius III b., Baltrus Kilevičius Itojiimo 2.00, Do-mieč Razmaitė III b.
16 kp. Morte J. Kalainiūtė, Ma-rė Dauderitė, Jurgis Jakšulis.
17 kp. Jonas Baltrušaitis, Ka-trė Bušinskienė, Jonas Liaukus, Andrius Jakubionis, Ona Mikėl-skienė, Petronė Šulgauckienė, Ka-zys Jasulevičius, Marė Ališkaucki-enė, Marė Kalauckienė, Ona Le-beckienė, Marcelė Kazlauckienė, Jieva Kvedaravičienė.
18 kp. Jonas Juozapaitis, Zo-fija Martenienė, Ona Andrejauc-kienė.
19 kp. Vincas Žukauskas, Pra-nas Burkauskas, Pranas Burkauc-kas Jr., Anelė Burkauckienė, A-leksandras Rumševičius.
20 kp. Jonas Gasperunas, Jonas Utkauskas.
22 kp. Juozas Pažera.
28 kp. Marė Kaupienė, Petronė Karaliūnienė, Juozas Širvinskis, Antanina Misiūnienė, Morta Pa-kašienė, Antanina Miliutkevičienė, Magdė Širvinskienė.
30 kp. Monika Samuolienė, Ona Bubnienė, Marcelė Vaitaitienė, Ona Petrauckienė, Vincas Šepins-kas, Andrius Janušauskas, Julius Banis.
31 kp. Magdė Lapinskienė, Jie-va Kubilienė, Viktoras Lapinskas, Adomas Budginas, Antanina Kar-kauckienė, Pranas Vaurinskas, Ona Gotautienė, Ursė Česnavičienė, Juozas Šukaitis, Rožė Žukaucki-enė, Ursė Marcinkevičienė, Mi-kas Kundrotas, Adomas Šumlin-skas, Magdė Surdokinė, Vikičė Reklaitienė, Ona Anulevičienė.
34 kp. Mikas Šudeikis.
36 kp. Veronika Janulienė, Pau-lina Kalinauckienė, Jonas B. Čes-navičius, Morta Rokiūtė, Ona Du-linskienė, Kazys Dulinskas, Ma-gdė Juškauckienė, Juzė Dulkaitė, Magdė Bušniauckienė, Juozas Krakauskas.
39 kp. Jieva Varžiukienė.
40 kp. Pranė Ragaižinskienė, Paulina Ražienė, Ona Blažejau-kienė, Morta Stankevičienė, Ag-nieška Kancienė, Marė Kiereviči-enė, Pranė Balaikienė, Jieva Aly-tienė, Kostancija Lisauckienė, Ka-trė Krapilienė, Ona Zaleckienė, Veronika Kvederienė, Morta Dzi-kevičienė, Kajetonas Raižys, Ma-gdė Gerulienė, Jieva Tankeleviči-enė.
41 kp. Juozas Skliutas, Alena Ribokienė.
42 kp. Marė Vaitkevičiūtė, Pe-tronė Mikalauckiūtė, Alzė Katke-vičienė, Ona Skrinčiūtė.
43 kp. Feliksas Nekrošius.
46 kp. Vincas Marcinkevičius.
47 kp. Juozas Beigys, Petras Jankauskas.
51 kp. Katrė Šidreikienė, Magdė Jurgelėvičiūtė, Vincas Šedreika, Magdė Selevičienė, Ona Vosilienė, Jurgis Vosilius.
53 kp. Juozas Kinderis, Jurgis Ulevičius.
55 kp. Marė Slavickienė.
56 kp. Stasys Verseckas, Juozas Mickevičius.
58 kp. Adomas Bagdonavičius, Alzė Bogdanavičienė.
60 kp. Ona Baubiūtė, Juozas Vertelis, Domieč Baubiūtė.
61 kp. Antanas Jakubauskas, Agota Jakubauckienė, Stasys Gra-bauskas.
63 kp. Motiejus Šlapkauskas, Antanas Jonušas.
65 kp. Boleslovas Balavičius, Ro-žė Balavičienė, Teofilė Valunge-vičiūtė.
66 kp. Antanas Šeškevičius.
67 kp. Julė Petrauskaitė.
68 kp. Agota Kaunienė, Ona Seniūniūtė.
71 kp. Martinas Jankaitis, An-tanas Vilttrakis.
73 kp. Antanas Mockelinas, Tamas Jurčiukonis.
74 kp. Petronė Staniūnienė.
75 kp. Antanas Petrauskas.
77 kp. Stasys Jančaitis, Jonas Jasavičius, Marė Strolienė, Veroni-ka Vaičiūnienė, Salomė Bagdoni-enė, Juozas Šlekys, Katrė Tara-šankienė.
79 kp. Kostantas Bartaišius, Juozas Mineika, Adomas Tama-šauskas.
80 kp. Feliksas Ratinkonis.
81 kp. Antanas Bataitis.
85 kp. Kazys Jucius, Juzė Jn-cienė, Antanina Petroševičė, Pe-tronė Keršulaitė, Marė Pačkus-kienė, Petras Račkuskas, Anta-nas Vasiliauskas, Maedė Bajo-rinaitė, Magdė Rubaitė.
86 kp. Liudvikas M. Vaitkus, Stasys J. Vasiliauskas, Jurgis A.

Bagdonas, Motiejus S. Daubaras, Jonas Macejūnas, Ipolitas Navic-kas, Matas Salčiūnas, Petras Vait-kušas, Antanas Kuizinas.
87 kp. Adolfas Bernotas, Anta-nina Bardauskienė.
88 kp. Juozas Launikonis.
89 kp. Vladas Samulevičius.
90 kp. Silvestras Kubilius, Juo-zas Vansevičius, Marė Žilinskienė, Vaitiekus Styga, Antanas Žukauskas.
91 kp. Kazys Matusevičius, Mar-tinas Pocius, Juozas Šlikaitis, Do-minikas Guogas, Petras Kunigonis, Stasys Bartaišius, Antanas Mureika, Justinas Juozelaitis, Ka-zys Žurelaitis, Baltrus Gerulaitis, Tamas Mikianis, Petras Puidokas, Jonas Milašauskas.
94 kp. Kazys Skripka.
96 kp. Alzė Levulienė.
97 kp. Marė Keršulaitė, Emilija Keršulaitė.
99 kp. Antanas Satas.
100 kp. Ona Valevičienė 50c. damokėt prie įstojo.
107 kp. Motiejus Verseckas, Ursė Gudonienė, Teofilė Kvietkuvienė, Jieva Vaičiulaitienė, Leonora Marcinkevičienė, Kat. Balandienė, Ona Stolgaitienė, Alzė Pridotkaitė, Morta Žukauckienė, Antanas Žukauskas, Ona Jaruškaitė, Leonas Samuolis, Morte Ališkauskaitė.
108 kp. Juozas Staniūnis, Jieva Marcinkevičiūtė, Dominikas Mi-niatas.
109 kp. Povilas Damulevičius, Pranas Šimanauskas.
111 kp. Vladas Sliegus.
115 kp. Ona Domeikiūtė, Do-micelė Bušnaitė.
118 kp. Alzė Laukaitienė.
119 kp. Jonas Dičkus, Kazys Lazaunykas, Hipolitas Petraitis.
120 kp. Alena Grincevičiūtė.

III SKYRIUS.
33 kp. Vincas Klimavičius kultas Rug., spal., ir Gruod. 1910 m. po 60c.; viso 2.20.
86 kp. Jonas Lukoševičius, spal., lapkr., gruod. po 50c.; viso 1.50.
61 kp. Antanas Laibinis 25c. už gruod. trumpa.

VAIKŲ SKYRIUS.
11 kp. Zofija Valuckiūtė.
73 kp. Ona Noraikiūtė, Vladas Baltuškonis, Vacius Baltuškonis, Marė Škarnuliūtė, Antanas Škar-nuliukas, Klemensas Zigmantu-kas, Vladas Zigmantukas, Magdė Zigmantaitė, Marė Noreikiūtė.
77 kp. Albina Vasiliaukiūtė, Anelė Vasiliaukiūtė, Marė Vasi-liaukiūtė.

NARIAI IŠBRAUKTI IŠ S. L. R. K. A.

1 kp. Rožė Čepanionienė, Jurgis Pečkys, Dominikas Černialis, Al-zė Rakauskienė.
2 kp. Anufras Meleška, Kazys Skiečiūnas.
3 kp. Teofilis Lenkevičius.
4 kp. Ona Petuškiene, Aleks. Kazušionis, Olga Petuškiūtė, Juo-zas Petuška.
6 kp. Kun. Aleks. Šaulinskas.
7 kp. Magdė Marčilionienė, Dominikas Grabauskas.
8 kp. Simas Naujokas, Agota Saibuciūtė, Zofija Lukoševičiūtė, Magdė Karpavičienė.
11 kp. Jieva Kaminskiūtė, Bar-bora Višinskienė, Paulina Dause-vičienė, Adomas Lidekaitis, Mar-celė Liubinskienė, Motiejus Rin-kevičius, Teofilė Vaitiekaitienė, Bar-bora Venskienė, Petronė Jokkaitė.
13 kp. Marė Apanavičienė, Bar-bora Šilinskienė, Juzė Blažienė, Julė Jurgelionitė, Marė Grab-lionitė, Pijus Maknavičius, Aleks. Dominikaitis, Magdė Vaitukai-čiūtė, Alzė Karalienė.
15 kp. Kazys Adomaitis, Alek-sandras Vaitkevičius, Karolius Su-kevičius, Marė Kasparienė.
16 kp. Zafija Šniaukšaitė, An-tanas Bacevičius, Jonas Guzikauc-kas, Ona Jašinskienė, Antanas Užupis.
18 kp. Jurgis Martinkus.
21 kp. Aleksandras Zajankauc-kas.
22 kp. Vincas Kela, Petras J. Juškaitis, Jurgis J. Daugelevičius, Juozas Petruškevičius, Adomas P. Kapčinskis, Mikas P. Tumonis, Rafolas Dreivinskas, Zigmās Šeė-rbavičius, Adomas Sutkauskas, Lau-rynas Lemežys, Jonas Adamavičius, Julė Tuskienė, Jonas Kela.
28 kp. Karalina Kaledienė, Vla-das Usis.
31 kp. Magdė Bėndinskienė, Ona Drignaičiūtė, Simas Daraska.
36 kp. Simas Venekus, Petras Šurskas, Petras Kalkauskas, Ger-truda Strelkiūtė.
38 kp. Petras Kazušionis, Ka-listas Navickas.
40 kp. Vincas Minkevičius, Lue-ja Minkevičienė, Darata Radzevi-čienė, Vincas Rakauskas, Ona Ra-kauskienė, Adomas Adomaitis, Alzė Gelgotienė, Juozas Molinšis, Stasė Žiuronienė, Marė Streimi-kienė, Izabelė Adomaitienė, Marė Aušurienė, Katrė Vinikaitienė, Juzė Levulienė, Antanina Val-kauskienė, Jieva Zubrienė, Magdė Svitavičienė, Marė Jokubienė, Jurgis Morkunas, Marė Akulauc-kienė, Juzė Juškienė, Marė Val-kauckienė.
43 kp. Stasys Rainys.
44 kp. Jonas J. Rutkauskas.
49 kp. Antanas Jakubionis.
58 kp. Matas Tamošūnas, Ma-gdė Bendoravičiūtė.
60 kp. Povilas Turekis, Juozas Kriščiūnas.
61 kp. Alzė Čižauskienė.
65 kp. Antanas Kurtinaitis, Pe-tras Kurtinaitis, Karys Bigelis.
66 kp. Mikas Borevica, Petras Jieckevičius, Jonas Jankauskas.
67 kp. Jonas Borevica, Alena

Kupstys, Stasys Butkus.
68 kp. Edvardas Grajauskas.
71 kp. Jonas Zaveckas, Jokimas Grincevičius.
72 kp. Juozas Sadauskas.
73 kp. Juozas Noras, Ursė No-rienė.
74 kp. Mikas Nemura.
77 kp. Antanas Rimša.
79 kp. Antanas Račkatskas.
81 kp. Justinas Šipaila, Vincas Svetlavičius, Mikas Vaitiekunas.
85 kp. Ignas Pundinas, Jonas Smulskis, Pranas Serpetis, Bronė Lukoševičaitė, Juzė Metrikienė, Motiejus Krasauskas.
86 kp. Ignas K. Benikis, Jurgis Lukoševičius.
87 kp. Juozdiukiūtė.
91 kp. Juozas Žukauskas II-as, Vincas Milauskas, Kazys Ku-čauskas II-as, J. Raudys, Antanas Bardžilauskas, Antanas Rudzi-onis, Pranas Žukauskas, Andrius Puzas.
93 kp. Augustas Meškauskas, Antanas J. Usas, Jonas Grockis.
99 kp. Klemensas Andza, Kos-tancija Andzėnė.
102 kp. Vincas Trinka.
103 kp. Adomas Butrimas, Vin-cas Barila, Vincas Žilinskas, Stasė Saunariūtė, Martinas Smiltingis.
107 kp. Marcelė Sakalauskienė, Andrius Aukštuolis, Jurgis Šlikas, Salomė Striklienė, Marė Stat-kevičienė.
108 kp. Juozas Mastulis.
109 kp. Ona Kalesinskiūtė, Ona Kemžiurienė.
110 kp. Povilas Mulevičius.
113 kp. Alena Rižinauckienė.
114 kp. Bronius Pocius.
116 kp. Jonas Augustanavičius, Juozas Burakevičius, Marė Valai-tienė.
119 kp. Vincas Valuntinas, Aleksandras Šikšnis, Alena Bie-liukė.

VAIKŲ SKYRIUS.

1 kp. Vincas Vasiliaukutis, Jonas Vasiliaukutis, Katrė Vasi-liaukiūtė.
11 kp. Juozas Lidekaitis, Jieva Lidekaitiūtė.
28 kp. Petras Pakasukas, Jo-nas Pakasukas.
68 kp. Albertas Grajauskas.
93 kp. Pulkarija Visvilukė.
94 kp. Alfonsas Pocius.

K. J. Krušinskas,
S. L. R. K. A. Centr. Sekr.

ATSAKYMAS P. M. TO LUBAI.

Perskaitę pono M. Toi-bos, S. L. R. K. A. vice-pir-mininko, atsišaukimą, buk prez. p. J. Rikteraitis neper-maigės bankose, kasininko vardo ant sudėtųjų ten pini-gų geležiniame kapitole. Tas yra visai netiesa.

Mūsų bankoj' p. Rikterai-tis, kaip prezidentas S. L. R. K. A., dar 18-tą praeito gegužio dieną davė žinią, kad permaitinti kasininko varda.

Mūsų bankoje pinigai yra sudėti ant šių vardų: prezi-dento Rikteraičio, kasininko F. Burbos ir sekretoriaus C. J. Krušinsko.

Kasininkas p. F. Burba bile dieną turi pilną teisę pa-klausti mūsų bankoje, kiek pas mus yra pinigų ir kiek priaugo nuosimčių ir visada su mielu noru bus atsakyta ant Jo klausimų.

Su augščiausią pagarbą
J. T. Vitkauskas, sekr.

Merchants Banking Trust Co.,
Mahanoy City, Pa.
A. Danisevics, Direktorius.

S. L. R. K. A. laikys susi-rinkimus.

7-ta kuopa S. L. R. K. A., laikys savo metinį mitingą Antano Ruko salėje 1 va-landa popiet. Reikia atsineš-ti už organą ir tautiškus centus.

J. Laukaitis, prez.

90-ta kp. Hazleton, Pa. — Nedėdienį, 21 d. sausio, tuoj' po pamaldų, parapi-jinė salė.

Juozas Šergalis, sekr.

CHARLES DICKENS.

OLIVERIS TWISTAS.

Vertė JONAS KMITAS.

(Seka.)

— Gerai, gerai, — tarė žydas, atsidusėjęs, — bene tuoj' atsiųsiu per Gudrujį.

— To nepadarysi, — atsakė Sikes. — Gudrusis per daug gudrus. Jis gali užmiršt sugrįžti arba gal paklysti, arba užklups kur ant šnipų ir taip negalės ateiti, arba ras kokį kitą išsisukimą, jei tu jam pavesi tai atlikti. Kad viskas būtų tikra, tegul Nancy eina parnešt, o aš tuomysk atsiųsiu ir prasnusiu, kol ji nesugrįš.

Po ilgų derybų žydas numušė skaitlių reikalaujamų pinigų nuo penkių svarų iki trijų ir šešių penų, kuokiškilmingiausiai užtikrindamas, kad jam liks tik aštuoniolika penų namų užlaikymui. Ant to p. Sikes šaltai atsakė, kad jei negali ištekti daugiau, tai turi ir tuom užsiganedinti. Tuomysk Nancy rengėsi eiti su juom į namus, o Sukčius ir Bates sudėjo valgius į spintą. Žydas, atsisveikinęs su mylimu savo prieteliu, nuėjo namon drauge su Nancy ir vaikais. Sikes išsitiesė ant lovos ir rengėsi užmigt, kol nesugrįš mergina.

Į tam tikrą laiką jie atėjo į žydo butą, kur rado Toby Crackitą ir p. Chitlingą betraukiant penkioliką eilę einikio. Berekalo minėti, kad antrais ponaitis buvo pralošęs ir pastatė penkioliką ir paskutinį savo šeštoką, iš ko jauni jo sėbrai labai džiaugėsi. P. Crackit, matyt susigėdęs, kad jį užtiklo užsidedant su vaiku daug žemesnio už jį stovio ir protiško išsilavinimo, pasiraivė ir, užklauses apie Sikes'ą, pasiėmė keptuvę, kad išeiti.

— Ar nieks čia neatėjo, Toby? — užklausė žydas.

— Nei gyva koja, — atsakė p. Crackit, pastatęs apykaklę. — Išrodžiau paikas, kaip svirtis. Turėtum, Fagine, man duoti kokią gražią dovaną, kad taip ilgai namus dabojau. Po plynių, aš taip susiplojęs, kaip koks teisėjas. Jau seniai bučia ejęs gultų, kaip koks Newgato gyventojas, jei iš geros širdies nebučia nužaidęs šitą vaikę. Biaučiai kvaile, kad bučia palaimintis, jei neteisėbė!

Su tais ir panašiais žodžiais p. Toby Crackit sušlavė išloštus pinigus ir įsidėjo juos į brusloto kišenių, su tokia dvasia, lyg tie keli smulkučiai sidabriniai buvo tik mažmozis žmogui tokio, kaip jis, svarbumo. Tą padaręs, jis taip poniškai svyrudamas išėjo iš stubos, kad p. Chitlingas, su pagarba pažiūrėjęs į jo batus, kol tie neišnyko, — užtikrino draugiją, jog toji pažintis, po penkioliką šeštokų ant vieno posėdžio, atsiėjo jam labai pigiai, ir kad jo nuostaba nevertas nei krestelėjimo mažiuko piršto.

— Koks tu rambus, Tamai! — tarė Bates, nusistebėjęs iš to pasakymo.

— Suvis ne, — atsakė p. Chitlingas. — Kaip tau rodos, Fagine?

— Tu labai gudrus vaikas, mano brangus, — atsakė žydas, sudavęs jam petin ir draugia pamerkęs aniems vaikams.

— Ir p. Crackit yra svarbus vyras, ar ne, Fagine? — kvotė Tamas.

— Be abejonės, mano brangus, — atsakė žydas.

— Ir labai gerbtina turėt su juom pažinti, ar ne, Fagine? — tęsė Tamas.

— Taip, labai, mano mielas, — atsakė žydas. — Jie tik tau pavydi, dėlto kad Toby su jais neužsideda.

— A! — suriko triukšmingai Tamas, — štai kame dalykas! Jis mane nušlavė, bet aš galiu eit ir pelnyt daugiau, jei man patinka, ar ne, Fagine?

— Žinoma, kad gali, — atsakė žydas, — ir juo greičiau eisi, Tamai, juo geriau. Taigi atsilygink savo nuostolį ir ilgiau negaišuok. Sukčiau! Charley! Jau laikas jums užstatyti spąstus. Jau netoli dešimta, o dar nieko nepadaręta.

Paklausę to paraginimo, vaikai finkterėjo Onytei ir pasiėmęs kepures išėjo. Visu keliu Sukčius ir guvusis jo sėbras krėtė sau juokus iš p. Chitlingo, kurio pasielgime, tiesą pasakius, nebuvo nieko naujo nei ypatingo. Nes miestuose yra didelis skaitlius jaunų asmenų, kurie daug daugiau, ne kaip Chitlingas užmoka už tai, kad patekus į gerą draugiją. Yra taipgi ir daug išlavintų ponaičių (iš kurių gera draugija susideda) ką įgija sau garbę lygiai tokiu pat keliu, kaip ir mitrasis Toby Crackit.

— Dabar, Nancy, — tarė žydas, išėjus jiems iš stubos, — aš eisiu tau atnešti pinigų. Štai čia tik vienas raktukas nuo spintos, kurioje laikau tuos sunėsiotus daigtus, kuriuos man parneša vaikai. Aš niekados nerakinu pinigų, mano brangi, nes nėra kas rakinti — ha! ha! ha! — nėra kas rakiuti. Vargingas tai amatas, Nancy, ir nedėkingas, bet man patinka, kaip jauni žmonės apie mane sukinasi, ir aš viską nukenčiu, viską nukenčiu. Palauk! — suriko jis, greit paslėpęs raktelį, — Kas ten? Klausyk!

Mergina sėdėjo pas stalą sukeitus rankas ir suvis nepaisė, ar kas įėjo, ar išėjo, kol vyriškas balsas nepasiekė jos ausų. Tą akimirksnį, vos tik išgirdus balsą, ji su žaibo greitumu nutraukė nuo savo galvos skrybėlę ir skepetą ir metė jas po stalą. Žydui tuoj' atsigrįžus, ji sumurmėjo, kad čia taip karšta ir įstare tą labai tingiu balsu, kurs idomiai priešginiavo spartumu jos judėjimo, kurio vienok Faginas nepastebėjo, nes buvo tuomysk užsigrįžęs.

— Ba! — tarė žydas pašnabždoms, lyg labai suerzintas ta pertrauka, — tai čia tas žmogus, kurio aš laukiau pirma; jis lipa ant viršaus. Kol jis čia bus, nesakyk nei žodžio apie pinigus, Nancy. Jis ilgai neužtruks. Nei dešimties minutų, mano brangi.

Uždėjęs savo ploną pirštą ant lūpų, žydas nuėjo su žvake pas duris, kada žingsniai prie trepų davėsi girdėtis čia jau už durų. Jis priėjo prie durų tam pačiam akimirksnyje, kada svečias įsiveržė vidun ir tuoj' atsidurė šalia merginos, pirmiau, ne kaip spėjo ją pamatyti.

Tai buvo Monks.

— Tai viena iš mano jaunuomenės, — tarė žydas, matydamas, kaip Monks žengė atgal, užklupęs nepažįstamąją. — Nesijudink, Nancy.

Mergina prisilinko arčiau prie stalo ir vos nedomia dirstelėjus ant Monks'o, nukreipė akis į šalį. Bet jam užsigrįžus į žydą, ji antrąsyk dirstelėjo iš pašalų taip teiraujanti, kad jei kas iš šalies būtų tą patėmijęs, tai netikėtų, kad tuodu pažiūrėjimu paėjo nuo tos pačios ypatos.

— Yra naujienų? — paklausė žydas.

— Didelės.

— Ir — ir — geros? — paklausė žydas nedrąsiai lyg bijodamas jį įerzinti, nes tasai buvo užsidedėlis.

— Bent neblogos, — atsakė Monks, nusišypojęs.

— Šitą kartą apsisukau gerai. Noriu tau šitą pasakyti.

Mergina dar arčiau prisilinko prie stalo ir nesisulė išėiti, nors galėjo matyti, kad Monks ant jos pamojo. Žydas, gal bijodamas, kad ji gali ką prasitarti apie pinigus, jeigu ją išvartų — parodė su pirštu viršun ir išsivedė Monksą iš stubos.

— Tik ne į tą prakeiktą skylę, kur buvova anąsyk, — ji išgirdo, kaip tasai atsiliepė, lipdamas augšty. Žydas nusiųjoakė ir kasžinką atsakė, bet ji nedagirdo. Iš lentų braškėjimo buvo numanu, kad vedasi savo sėbrą ant augšto.

Dar jų žingsnių atbalsiams nenutulus, mergina išsinerė iš šliurių ir pasiraityjus savo drabužius, atsisotjo pas duris ir klausėsi neatsikvėpdama. Vos tik žingsniai nutilo, ji išsprudo iš stubos, netikėtina švelniai ir tykia užlipo kopėčioms ir dingo ant viršaus tamsoje.

Stubą liko tuščia kokį valandos bertainį, ar ilgiau. Paskui mergina tokia pat nežemiška eiseną sugrįžo atgal ir tuoj' po tam buvo girdėt ir abu vyrų nulipant. Monks tiesiog išėjo laukan, o žydas vėl užkopė augšty į ieškoti pinigų. Jam sugrįžus, mergina jau buvo besidedant skrybėlę ir rengėsi eiti namon.

— Vaje, Nancy, kokia tu išbalus! — tarė žydas atšokęs atgal, kada padėjo žvakę.

— Išbalus! — atkartoj mergina, pridengus su delnais skruostus, lyg kad norėdama geriau ant jo pažiūrėti.

— Baisiai! — tarė žydas. — Ką tučia viena veikei?

— Nieko tokio, ką bučia įsidomėjus, tik sėdėjau čia nei nežinau, kaip ilgai, — atsakė mergina bedomia. — Nagi! Paleisk mane namon. Tas svarbiausia.

Dūsaudamas ant kiekvieno pinigų, Faginas juos atskaitė ir padavė merginai į rankas. Juodu persiskyrė, daugiau nieko nešnekėdami, vos tik pasakę viens kitam „labanakt“.

Išėjus laukan, mergina atsisėdo ant slenkščio ir valandėlę išrodė taip sumišus, kad neįstengė toliau eiti. Stai-ga ji pakilo ir pasukus į kitą kraštą, o ne ten, kur Sikes jos laukė pareinant, ji pradėjo greit eiti, ir galutinai pasileido smarkiai bėgti. Visiškai pailsus ji sustojė atgauti kvapą ir lyg susipratus, kad negalės nuveikti, ką norėjo, ji užlaužė rankas ir apsiplė ašaromis.

Gal buti, kad nuo ašarų jei palengvėjo, o gal jautė nebviltinę savo padėją, gana to, kad apsisukus grįžo atgal beveik taip pat greitai, kaip ir į aną pusę; viena, kad atgauti sugaišutą laiką, o vėl kad eiti lenkty su smarkiu savo minčių bėgiu. Taip bėgdama, ji greit pasiekė namus, kuriuose buvo palikus plėšiką.

Jeigu ji, pasirodžius Sikes'ui išsivadė su koku nors sumišimu, tai jisai to nepatėmijo, nes vos paklauses, ar gavo pinigų ir apturėjęs atsakymą, kad taip, jis linksmai sumykė ir padėjęs galvą ant pagalvės, išnaujo grįžo į miegius, kuriuos buvo pertraukęs.

Buvo tai didelė merginos laimė, kad apturėjęs pinigų, Sikes ant rytojaus buvo labai užimtas valgymu ir gėrymu ir maistas turėjo didelę įtaką ant jo šiurkštaus būdo sušvelnimo, todėl jis neturėjo laiko nei noro per daug domėtis jos apsiėjimu. Kad ji buvo nerami ir išrodė taip, kaip tas, kurs nori atlikti kokį smarkų ir drąsų darbą, tai būtų tuoj' patėmijusios perveriančios žydo akis, ir jis be abejonės būtų tuojau pakėlęs triukšmą. Bet Sikes neturėjo dovanos nagrinėti jausmus ir turėdamas tik tiek švelnau supratimo, kiek ir visi, kurie šiurkščiai apsieina su kiekvienu, — dagi budamas tam smagiam padėjime, apie kurį jau buvo minėta, jisai nepastebėjo nieko ypatingo merginos apsiėjime ir išties tik tiek apie ją rupinosi, kad jei ji būtų ir daugiau parodžiusi sumišimo, tai vargiai būtų tą patėmijęs.

Dienai baigiantis, merginos neramumas pasididino. Kada atėjo naktis ir ji laukė, kad Sikes pasigertų iki užmigsiant, tai buvo taip išbalus ir tokia ugnis žerėjo jos akyse, kad net Sikes su nuostaba tą patėmijo.

Sikes, dar silpnas nuo karštligės, gulėjo lovoj' ir maišė džinę su vandeniu, kad sumažinus degtinės smarkumą. Jau trečią ar ketvirtą kartą padavė stiklą Onytei pripilti, kaip štai pamatė tą jos atmainą.

— Kad aš sudegčiau! — tarė Sikes, pasirėmęs ant rankos ir pažiūrėjęs merginos veidan. — Išrodai, kaip vėl atgijęs lavonas. Kas tau yra?

— Kas yra! — atsiliepė mergina. — Nieko. Ko taip mane žiuri?

— Kokia vėl čia kvailybė? — kvotė Sikes, drūčiai sugriebejęs ją už rankos ir smarkiai pakratęs. — Kas tau yra? Ką tas reiškia? Apie ką tu čia mąstai?

— Apie daugelį dalykų, Bill, — atsakė mergina, krup-telėjus ir užsidengus delnais akis. — Bet, Viešpatie, kas tau čia užėjo?

Netikras linksmumas, su kuriuo ji ištarė šiuos žodžius, padarė dar didesnį įspūdį ant Sikes'o, ne kaip jos klaidžiojanti ir rusti žiura.

— Aš tau pasakysiu, kas tai yra, — tarė Sikes — jei tu neužsikrėtei nuo manęs karštligė ir ji nepradeda tavęs krėsti, tai čia yra kas pavojingesnio. Tu neisi — Ne, po kelmų, tu nepadarysi to!

— Ko? — užklausė mergina.

PIRKITF LABAI NAUDINGAS KNYGUTES

PO VARDU

„Naminis Vaiku Auklėjimas“

IR

„Katekizmas Apie Alkoholiu.“

Kainuoja po 12c. su persiuntimu. Pelnas eis insteigimui našlaičių prieglaudos. Galima gauti pas

Kun. A. Staniukyną,

4557 So. Wood St.,

CHICAGO, ILL.

Lietuviškuju Sv. Kazimero Seseru Seminarija CHICAGOJE.

Lietuviškosios Sesers priima pas save mergaites mokymui ir išauklėjimui. Seminarijoje prie reguleriškojo mokslo, arba ir atskyrum, yra mokinama, muzika, pašymas, siuvinėjimas ir taip toliau.

Reikale meldžiama kreipties prie Motinos Perdėtinės šiuo antrašu:

Mother Superior,
ST. CASIMIR'S SEMINARY,
6700 Rockwell St., Chicago, Ill.

SECOND WARD HOTEL

Frank Burba Savininkas.

Geriausio Importuoti ir naminiai Vynai, Likieriai, Alus, Cigarai ir t.t. 454-456 MAIN ST.

Pirmos klesos karietos ir arkliai parsamdymui ir grabinio ofisas prie Russell gatvės.

EDWARDSVILLE, PA.
Naujas telefonas 8041.
Bell telefonas 9294-R.

Honover Brewing Co.
Grynas
Elius, Alus ir porteris.
TIKRAS LENKISZKAS LAGER.
Atkreipkite savo atidą į produktą, Jūsų tautiečio išdirbimą. Sandėliai Buttonwood, Wilkes-Barre ir Nanticoke, o bravoras Danville.
Emil Malinauskas, Manageris ir Prezidentas
Abu telefonai.

JAUNI VYRAI SENI VYRAI VIDURAMŽINI VYRAI

Vyrai kurie žada apsiųsti — vyrai ligoti — vyrai kurie budam neprotingi daukda per visą dieną — vyrai anslipnei, neriški, sunaikinti ir kurie sulaukė amžio, ktram negalė pynai naudoti pirmumna amtos — **vyrai tie vyrai tur pareikalauti viena iš tų knygų.** Ta knyga pasakis kaip vyrai sunaikin savo sveikatą, kaip jie igauna ligas ir kodėl jie netur apsiųsti budame tame padėime. Ta knyga teiggi pasakis suprantamo kalboje kaip vyrai kurie tur užnuodijimą kraujo, arba syfilį, Triperi, arba gonorrhoea, Nustelneima, Abėina pragaisti šepuk, Pragaisti gynybes sky-stimo, Naktinius nubuginus, Rheumatizma, Organikąs ligas, Pylva, Kepenu, Pules ir Inkstu ligas, gali but galutinai išgydyti savo nuomus, privatnai ir slapta, su mažais kaštais.

Tukstančiai vyrai stengia savo tobulą sveikatą, epikas ir stiprumą per pagalbą tų knygų. Jie krautuvi žinios ir taipna šiam tyksu slaptibės, kurios vyrai turi žinoti. Netrotkiet savo pinigų mokedamū už prastus, beverės, valstus iki koliai neperskaitiet šitą knygą Ji pasakis kodėl jos kmetiti ir kaip gauti galutinai išgydyti. Atmink, jog ta knyga yra duodama VYSAI DYKAL. Męs ušmokam ir patla. Išrašk šilkiei savo varda, pavardę ir adresą ant šio kupona ir išlausk jį mums sendena.

Kuponas dykai gautos knygos.
Siusk jį šendena.
DR. JOS. LISTER & CO.
L. 305 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

Godotini: Aš esu užinteresuotas juos pasilimimui dykai slunatos knygos ir norėčiau, jog jus išlaistumet man viena iš tų knygų.

Vardas ir pavardė.....
Adresas.....
Stipnas.....

50,000 KNYGU DYKAI DIEL VYRU.

Jau laikas užsisakyti 1912 metams

„ŠALTINIS“

Geriausias Lietuviškas-Katalikiškas Laiskrastis.

„SALTINIO“ kaina:

Lietuvoje ir Rusijoje: Amerikoje:

Metams 3 rb. — k.	Metams 4 rb.
9 mėn. 2 rb. 25 k.	9 mėn. 3 rb.
6 mėn. 1 rb. 50 k.	6 mėn. 2 rb.
3 mėn. — rb. 80 k.	3 mėn. 1 rb.

Norint permainingti adresą, reikia atsiųsti 20 k. ir būtinai senąjį adresą, kuriuo buvo gaunamas laikraštis, arba jojo kopiją.

Siunčiant į Redakciją laiškus ir pinigų reikia padėti šitoks adresas:

„SALTINIO“ REDAKCIJA.
SEINAI, SUV. GUB.
RUSSIA.

M. A. Norkunas,

Vienatinis Lietuvis Išdirbėjas



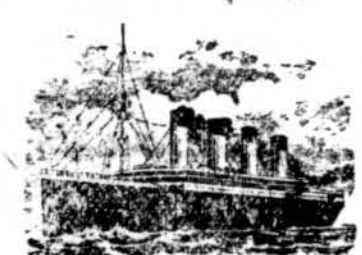
visokiu ženklu draugystę, o ypatingai: karkadu guzikūčiu metaliau, anameliotu ir padengtu celluloid'u, šarpu, veliavu ir karunu.

Man pavestus darbus atlieku artistikiškai.

M. A. Norkunas

162 PROSPECT ST., LAWRENCE, MASS.

Tikras Lietuviškas Agentas.



Malonų viengendai lietuviai ir lietuvaitės! Jei norit turēt lengvą ir laimingą kelioną į seną tėvynę Lietuvą ir nenori buti nusikriantų atvažiavę New Yorkan, tai kreipkis tiesiog pas G. Bartasių. Jis visiems žinomas geras žmogus, užlaiko du ofisus: vieną Bostone, antrą New Yorke. Parduoda laivakortes į visas pasaulio dalis ant drausiuji ir greičiausiu laivų ir už pigiausias kainas. Siunčiame pinigų ir išmainome ant amerikoniškų. Parapiame gubernskus pašportus iš Konsulio. Pasmadome keleiviams kambarius dėl nakvyinės ir suteikiame kiekvienam visokias svarbias žinias udykų.

GEO. BARTASIUS,
Agentas,

261 W. Broadway, So. Boston, Mass.,
558 Broome str., New York City.

TĖMYKITE LIETUVIAI.

Kelionė per jures. Tūkstančiai tūkstančių mūsų tautiečių keliauja į prigitą šalį ir iš tenai atgal į Ameriką, o visi labiausiai užganėdinti, kurie perka laivakortes pas:

Jona Nemeth'a

O kodėl? Nes turi gerą prižiūrėjimą, parankią kelionę, kad tartum kaip ir pačios kompanijos būtų pirke laivakortes. Siuntimas pinigų greičiausiai ir pigiausiai pasaulj.

3 N. MAIN ST.,
WILKES-BARRE, PA.

Užkrečiamųjų limfomų ligų išsipletojimo būdai ir kova su jomis.

Pabaiga.

II. Kitas-gi dizinfektavimo būdas yra fizinis. Čia svarbiausią rolę vaidina aukšta oro temperatūra sausame, ar garų pavidale, kaip va: deginimas ugnyje, — vyrimas ar šūtinimas — na ir saulės spinduliai. — Neprosalį dar priminti, kad miestuose sveikatos tarybos turi tam tikrus žmones (dizinfektavimo pamokintojus), kurių pridermė yra reikalui atsiėjus dizinfektuoti kambarius, drabužius ar kokius nors kitus daiktus dykai, ir kiekvienas valstietis prirėkęs gali pasinaudoti dizinfektuotojo patarnavimais.

4. Čiėpijimas ir Antitoksino po oda įšmirkštimas. Gilioje senovėje norintieji įgyti limfomai ligai atsispyrimo jėgą, užkrečiamai ligai pasirodžius lengvoje formoje, sveiki žmonės tyčia lankydavosi pas ligonį, palytėdavo jį, idant tuomi išsuktų pas save ligą — ir lengviau persirgti; jie net stačiai paimdavo ligonio šašų ir sunku įskiepydavo juos sveikiems žmonėms budami persitikrinę, kad tyčia įskiepytos ligos daug lengviau yra persergamos. Tas skiepijimas buvo didelėje madoje netik nuo raulių besigelbsti, bet ir nuo kitų limfomų ligų ir šitas skiepijimo būdas daugiausiai platino epidemiją, negu ją stabdė. Skiepijimu ant tiek žmonės buvo įsitikėję, kad net mėgino save skiepyti nuo piktligės (sifilio), ir, žinoma, pasekmė buvo apgailėtina, nes daugiaus sergančių atsirado.

Didžiausią permainą pasiekė įvesdinti D-rui Jenneriui praeitam metašimtyje (1796 m.), kur jis aiškiai parodė — kad įskiepijimas žmonėms karvės raulių limfos (syvos) — apsaugoja juos nuo apsigirimo tikromis raulėmis, kad perdavimas karvės raulių nuo žmogaus žmogui yra galima ir kad šitoji limfa turi savyje ganėtinai jėgos taip, kaip kad ir tiesiai paimta iš karvės raulių.

Didelis D-ro Jennero atradimas privertė pasidaruoti ant to lauko ir nuo kitų limfomų ligų; vienok tas pasiekė tik Dr-ams Pasterui, Kochui ir kitiems, kada tapo aiškiai supratu užkrečiamųjų ligų išsukimo būdas. Per paskutines dešimtis metų buvo atrasta daug gantos paslapčių, kurios aiškiai parodė, kad visokiarpais tam tyčia sutaisytais skiepais, galima yra žmogaus organizmas pritaikyti taip, kad jis arba savis ar laikinai pasidaro neįveikiamu tai ar kitai užkrečiamai ligai — arba pasitaikius susirgti, prigelbsti išgyti prigintu būdu.

Vienok nežinut didelis moksliskos paskutinių išradimų vertės ir nežinut, kad toje srityje ištikrųjų padaryta didelis žingsnis pirmyn apsaugojime nuo užsikrėtimo liga, bet šitie įskiepijimai, ant kiek apie juos galima spęsti dabartiniame laike, vargiai bus ateityje svarbūs visuotinoje karė su limfoma liga, — viena, kad skaitlius tos ar kitos formos ligų padaro tik ribotą „išimtinę“, antra, apskritai imant „išimtinę“ nuo ligos nesitraukia ligai (išskiriant čiepijimo nuo raulių); trečia, prie daugelio užkrečiamųjų ligų yra kitas paprastesnis ir ganėtinai užtekimas būdas, — tai — higieniška — sanitariskas užsilikymas.

Buvant tokiose sąlygose skiepijimas galima patarti tik tokioje ligoje, kaip sakysime krikklė (difteritas), kur suserga vienas kulkis šeimynoje — mokykloje ar pensijoje; tada tai tos šeimynos ar mokyklos kulkiai privaleti priverstinai būti skiepijamais. — Bet kaip visuotino apsaugojimo, skiepijimas neturi vertės, išskiriant skiepijimą nuo raulių.

Mēs iš prityrimo tikrai žinome, kad skiepijimas karvės raulių limfa (syva), apsaugoja žmogų nuo tikrų raulių ir skiepytas žmogus raulių limfą turi tą pačią apsaugojimo jėgą, kaip ir nuo karvės limfos. Šito pastebėjimo pasekmės buvo pilnai užganėdinančiomis iš visuomeniškai — Sanitariskos pusės. Iš surinktų statistikos žinių aiškiai pasirodė, kad tikrosios raulės, kurios buvo baisiausia praeito metašimio liga, — kurios išnaikindavo nesuskaitomą žmonių skaitlį — laipsniškai prastojo epidemiskio budo, kaip veik įsikuniojo skiepijimas nuo raulių ir dabar toji „Dievo ryškė“ beveik suvis prazuvo — ypač ten, kur buvo sistematiskas ir priverstinas visų skiepijimas.

Dar nesenais laikais, kur skiepijimui vartota tik vienatiniai limfų paimtų nuo kulkio ir taip sakant, nuo rankutės ant rankutės. Šitokis čiepijimo būdas buvo visai ir negeistinu, nes skiepijant nuo raulių drauge buvo įskiepijama „piktligė ar džiova“. Šiandien-gi tas pavojus yra galutinai pašalintas, nes žmogaus limfa nera vartojama daugiaus, tik vien versiku — tokiu būdu užsikrėtimas piktligė ar džiova galutinai tapo pašalintas, nes piktligė veršiuškai neseraga, bent gi iki šiam laikui nebuvo patėmyta tos ligos pas veršiuokus, o džiova pas veršius labai retai pasitaiko. Ant 50,000 veršių tapo susekta vienas sergantis džiova.

5. Visuotinis Sanitariskumas. Kovoiant su užkrečiamąja liga ir imanties ginklo tik tada, kada ji tave pradeda smausti ir užpuola epidemiskioje formoje, nevisada galima laukti geros išiegos, epidemija platinasi nežiurint į didelę tavo rupestį padaryti jai galą, o liga neatsižvelgdama platinasi tolin ir tolin užgriebdama kas sykį vis platesnį gyventojų plotą. Tas atsitinka dėlto, kad iš vienos pusės antsyk negalima per tam tikrą ir trumpą laiką gyvenimo sąlygas permainingti ir pašalinti visas priežastis, kurios gimdo ligą ir palengvina jai plėtoties — iš kitos-gi pusės galima paaiškinti tuomi, kad dėl padaryto išgąsčio — šmėkla mirtingos ligos, kuri tave kiekvienoje valandoje gali nugalabinti, — kova su liga pasidaro neracionališka (neprotinga) ir kita-syk vieton naudos suteikia tik didelę bledį. Tikrai pasekmingam būdui kovoti su užkrečiamąja liga galima tik tada pasitikėti, kada vienvalinis sargumas ir globa visų žmonių sveikata yra įkunjta ir sistematisškai (laipsniškai) pašalinama užkrečiamųjų ligų atkricio vesi-nimosi priežastis palengvu, nežymum ir nevarginančių juos žmonių ekonominio padėjimo, ir supažindinimu su higieniška — sanitariskomis tiesoms.

Vienas iš svarbiausių dalykų kovoje su užkrečiamomis ligomis, tai gerai organizuota gydytojų pagelba, kaip miestuose, taip ir sodžiuose. Gydytojas turi būti lengviau prieinamu kad kiekvienas reikalaujantis galėtų jį pasiekti, kiekvienoje valandoje. Be to tolydinis platus viešas pamokinimas higienos ir sanitariskumo taisyklių, kaip privatinės taip ir viešos. Tada tik netėmytinai prasišalins visokios riaušės ir nesuomones, ir net sukilimai, kurie dažnai kyla epidemijos laike. Žmonės patis prigelbės gy-

dytojams pašalinti tą, kas kildys jų patarimus kada draugija bus suka per viesus pamokinimus, kada gydytojai pertikrins žmones, jog jų sveikata priguli ne nuo vaistų imtų jų organizman, o tik nuo mokejimo higieniška-sanitariskai gyventi.

Yra jau gana užtikrinančių faktų, kurie parodo, kad labiausiai užterštos užkrečiamąja liga vietos, galima padaryti nepavojingomis. Tokiame atsitikime lengviau tampa pašalintas sutėstas žemės pavojingumas — pelkių išdžiovinimu, gatvių, skiedynų, namų, rusių, kiemų, visokių užkaborių ir kambarių švarumu.

Mokslas apie sveikatą, prailgins netik vieno, kurio žmogaus sveikatą, bet ir visos žmonijos.

Redakcijos Atsakymai.

Kasiui Sinkevičiui, Pittsburgh, Pa. Nesuprantame, ką tamsta savo išvadžiojimai nori pasakyti. Raštelis nuėjo gurban.

A. A. Eastonėiui, Easton, Pa. Ar cecilikai pigūs ar brangūs, Tamsta pats apie tai gerai persitikrinai. „Draugo“ Redakeija jais nepirkiauja ir dėl to negali tame duoti atsakymo.

Jeigu-gi Tamsta nenori patapti tos rusies asmenim — nesusidėk su jais.

Matildai Tataratienei, Forest City, Pa. Jusų laiškeli, atsišaukimo formoje, gavome. Jei tatai tiesa, labai mums gaila, kad Tamsta savo raštelio niekuo nepatikinot, be ko mēs negalime dėti laikraštini. Tai-gi ir netilps.

5-tai kuopai S. L. R. K. A., Forest City, Pa. Tamstų susirinkimo apgarsinimas suvėlavo pasiekti Redakciją. Reikia siųsti laiku — mažiausia už savaitės prieš susirinkimą.

57-tai kuopai S. L. R. K. A., Exeter Borough, Pa. — Taip-pat suvėlavo. — Skaitykite pirmėinantį atsakimą.

Juozas Baltrušaitis,

720 GRAND AVE., NEW HAVEN, CONN.

ir apieilinkėje.

Atlieka visoki fotografijos darbą greitai, gražiai ir pigiai. Tautiečiai, reikale kreipkitės prie savojo. Būsime pilnai užganėdinti. (6)

„Draugo“ Redakcijoje galima gauti šios knygos:

No. 1. Degtinė. Vienaveiksmis scenos vaizdelis. Iš lenkų kalbos vertė A. Vėgėlė. Labai puikus ir lengvas veikalelis scenai. Kaina 10c.

2. Katritulė. Triveiksmis dramos paveikslėlis paimta iš liaudies gyvenimo. Iš lenkų kalbos vertė A. Vėgėlė. Kaina 10c.

3. Trumpas Katekizmas. Lengvas ir prieinamas budas vaikams pramokti katekizmą. Kaina 10c.

4. Fabiolė. Vytautas. Kas nori žinoti krikščionystės įdomią pradžią tekaiko šitą garsiąją knygą. Kaina \$1.00

5. Naminis Vaikų Auklėjimas. Kiekvienas tėvas ar motina, kurie rūpinasi geru vaikų išaugimu, kad iš jų vaikų išaugtų geri ir dori žmonės, privalo žinoti šios knygelės turinį. Kai-

UNION TICKET AGENCY.

Seniausis Lietuviškas Bankas Serai Ione ir Visoje Aplinkinėje. Agentura Latvakočių ant Geriausių Laidų.

Šiandien pinigais kas dien iš visos dalis svieto; taip-gi perka ir išmaino ir tokius pinigus. Išdirba visokius dokumentus Amerikos ir Lietuvos teismuose.

Ofisai atidarytas kas dien nuo 8-tos 4 ryto iki 9-tos val. vak.

Nedėlioje: nuo 10-tos 15 ryto iki 5-tai valandai vakare.

Adolf Blau,

Union Ticket Agency,

205 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Taip-gi turime savo krautuvių draugų visokių maldaknygių ir svietiškių knygų visokiose kalbose.

TELEFONAI: Naujas 205 — Bell 667

Pajieškojimai.

Pajieškau savo brolių Pra no ir Klemenso Baltrušaitių. Pacina, iš Kauno gub., Šiaulių pav. Raudinės parapijos, Repėšių sodžiaus.

Turiu pas juos labai svarbų reikalą, todėl jei kas apie juos žino, ar jie patis kad išgirs, meldžiu atsišaukti šiuo adresu:

Mr. Antanas Baltrušaitis, Box 190 Lewiston, Me.

Pajieškau savo pusbrolių Juozapo ir Petro Jamulevičių. Abudu pacina iš Seimų pav., Suvalkų gub. ir abudu jau seniai gyvena Amerikoje. Turiu prie jų labai svarbų reikalą. Jei kas apie juos žinotų, arba jie patis apie tai patirtų, meldžiu atsišaukti šiuo adre su: Miss Alesė Miliukintė, 1506 N. Main ave., Scranton, Pa.

DIDELIS BALIUS.

surenge

84-ta S. L. R. K. A. kuopa, Meriden, Conn.

Subatoje, 27 d. Sausio, ŠV. JONO SVETAINĖJE, 171 Pratt st.

Muzikė bus net iš Paryžiaus ir gražūs puikūs šokių. — Lietuviai ir Lietuvaitės, nepatingėkite atsilankyti. Komitetas.

L. R. K. Pilnųjų Blaivininkų A. Susivienijimo Centro valdybos adresai.

Pirmsėdis:

Kun. F. B. Serafinas, 10806 Wabash ave., Chicago, Ill.

I Pagelbininkas:

P. Lapelis, St. Ciril & Met. Pol. Sem. Orchard Lake, Mich.

Dvasiškas vadovas:

Kun. P. Saurasaitis, 46 Congress st., Waterbury, Conn.

Sekretorius:

Juozas Kovas, 17 Congress ave., Waterbury, Conn.

Iždininkas:

S. Bandzevičia, 17 Congress ave., Waterbury, Conn.

Iždo globėjai:

Juozas Antanavičia, 20 Alder st., Waterbury, Conn.

Anelė Malinauskiutė, 682 N. Riverside st., Waterbury, Conn.

Feeling "Tired" Every Day

Influencos ar imedies užgnolimai naktimis arba kosulys ir di-gimai jūsų raumenyse iš nusidribimo, nepaguldys jus, jeigu turėsite

Dr. Richter'io Pain-Expelleri savo namuose ir tuojaus imsite vartot 25c ir 50c. aptiekose. Sergėkis pamėgdžiotų vaistų.

Ar yra tai Reumatizmas?

Neuralgija? Sutinimas, Sopėjimas, Sustingimas? Ar skauda jums krutinę ar nugarą? Gal kaklas sustingęs ir skauda? Nuo to yra gyduolė

Severos Gothardiškas Aliejus

(Severa's Gothard Oil)

Jei tą aliejų intrynys į skaudomasias vietas, skausmai greitai pasiliauja ir muskulams sugrąžinama pilna sveikata. Kaina 80 centų bonka.

Išgelbetas!

„Musų vaikutis sirgo sunkiu kosuliu, kuris jį kankino per ištisus tris mėnesius ir buvo pavojingas jo sveikatai. Mums patarta duoti jam Severos Balsamą plaučiams. Pradėjome duoti, ir ve jo kosulys greitai pasiliovė ir mūsų mažulėlis tapo išgelbėtas“.

M. Skudlarek, Avon, Minn.

Severos

Balsamas

Plaučiams

(Severa's Balsam for Lungs)

geriausiai ir pasekmingiausiai gydo tokias ligas, kaip kosulį, užkima, slogas ir įvairias gerkles bei plaučių ligas. Kaina 25c. ir 50c. bonkai.

Reikia kas-nors daryti!

Sukietėje viduriai ir nesveikos kepenys gimdo tankiai galvos skaudėjimą, apetito stoką, užimą galvoj, pageltimą odos, išbėrimus ir svoros žudymą. Taip negalima palikti. Reikia kas nors daryti.

Severos Pigulkos nuo Kepenu.

(Severa's Liver Pills)

sugrąžina visą natūraliską stovį, nenusilpninant žmogaus organizmo.

Kaina 25c.

Reikalauk Severos Gyduoliu Aptiekose.

Neimk jokių kitokių. Naujas Severos Lietuviškas Kalendorius 1912 metams duodama dykai. Dėl daktariškų patarimų rašykite į prašalina visus tuos nesmagumus, sustiprina virškinimą ir

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

J. F. GILLIS

Pas ji galima gauti visokių to-rielių, bėdų, stiklų, ruodų, liam-pų ir visokių virtuvei eikalingų daiktų Yra iš ko pasirinkti. Atei-kite persitikrinti.

102—104 S. MAIN ST., WILKES-BARRE, PA.

TĖMYKIT LIETUVIAI!

Geriausia ir Didžiausia ap-tieka Pittston'e.

P. L. PECK'O

23 Water St. (netoli pačto).

Užlaiko įvairiausių gy-duolių, krajavų ir ameriko-niškų, nuo visokių ligų. Re-ceptus išpildo su dideliu at-sargumu. Čia dirba lietuvis patarnautojas, todėl visada galite lietuviškai susikalbė-ti. Taip gi čia parduoda visos Severo gyduolės.

Visi lietuviai kviečiami reikale atsilankyti, o busite pilnai užganėdinti.

J. L. PECK'S,

23 Water st., Pittston, Pa.

Abu telefonu.

—NAUJA KNYGA—

BIBLIJA

arba šv. Raštas išleistas. Tik vienas šitas šventraštis yra katalikiškas.

Kaštuoja \$2.15 persiuntmui.

Adresas:

REV. S. PAUTIENIUS, SHENANDOAH, PA.

THE LACKAWANNA

Parankiausi geležinkeliai Euro-pa keliaujantiems. Linijos suei-na prie Trans-Atlantiškųjų laivų. Nebrangiai perdavinėja bagažą ir pervaža pasąžierius.

The Road of Anthracite

(Kietųjų anglinių kelias)

Trumpiausias kelias į Buffalo. Tiesiai į Scrantoną ir Anglijų Sietį. Tarpe New Yorko ir Bu-fallo penki traukiniai kasdien. Tarpe New Yorko, Chicago ir Vakarų keturi traukiniai kasdien. Tarpe New Yorko, St. Louis ir Pietvakarių, kasdien.

Tarpe visų vietinių Punktų no-latinis ir parankus susisėsimas. Artymėnių informacijų apie ka-nas, traukinių begiojimą, etc.

kreipkitės pas savo vietinį a-gentą arba ra-šykite pas:

Lackawanna Railroad

George A. Cullen, General Passenger Agent, 90 West Street, New York.



DR. ALEX. O'MALLEY (SPECIJALISTAS)

RUPTURA

Greitai, Sveikai, Galutina

RAIŠCIAI PRASALINAMI ANT VI-SADOS.

Visiškas rupturos išgydymas užtikrintas (bile lyties) seniems ar jauniems, nežiurint, kaip ilgai užsisėjęs, be jokių peilio piaus-tymų.

Dr. O'Malley'o nauja gydymo metoda tikrai yra LIUOSA nuo visų pavojų. Nėr piauštimų, nėr skaudėjimų, nėr operacijų. Ne-reikia apleisti darbą. Nereikalauja raiščių kada jau išgydytas.

Užganėdinimas užtikrintas. Dė-kingi aprašymai ir paliudijimai, nuo dėkingų žmonių. Daugiau kaip 500 ligonių praeitais metais ISGYDYTA.

Dėkingumo paliudijimai nuo dė-kingų žmonių.

Skaityk, ką sako išgydyti Paci-jentai apie Dr. O'Malley'ą. Unijos Dokų užveždėtojas Raub-so Kasyklų, Luze -e, Pa. sako: Courtland, Pa., Nov. 26, 1911.

Brangus Dr. O'Malley: Aš rašau Tamistai šį laišką, kad pranešti Tamistai, jog aš rekomendu-siu Tamistą kiekvienam Ruptura ser-gančiam; kadangi aš buvau baisiam padėjime, bet nuo Tamistos vaistų li-kau si visiška išgydytu. Aš duodu pa-velįmą pavartoti mano vardą, kad ir kiti ligoniai gali būti išgydytai. Ad. Kuttenger, Box 131, Luzerne, Pa.

Mr. Thos. Curry, Lehigh Valley Mainų Mekanikų Meistras, pasa-ko svarbią istoriją tėvams. Štai ką jis sako:

PLAINS, PA., NOV. 1, 1911
Brangus Daktare: Aš noriu Jums padėkoti, ką Jus esat padarę mano vaikams, abudu iš-gydė nuo rupturos: vienas vaikas dviejų metų (gimęs su ruptura) ir ki-tas devynių metų senumo. Jie dabar yra abudu sveiki ir nenešioja raiščių; yra stiprus ir diktus, ir tikėk man, aš dabar esu laimingas tėvas. Su guodone Thos. Curry.

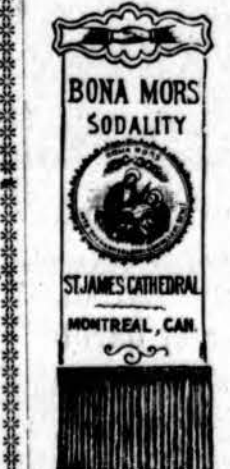
Gerai žinomas Klerka Išgydytas. Aš gavau patrukimą (rupturą) kil-nodamas bakus kuomet aš tarnavau krautuvių. Aš emiau Dr. O'Malley'io vaistus ir dabar esmi jau išgydytas nuo rupturos, kuri vargino mane per kelis metus. Aš geisčiau pasakyti kiekvie-nam ruptura sergančiam žmogui, kaip aš labai esmi dėkingas Dr. O'Malley'ui už jo stebuklingą išgydymą.

J. Rudolph, 30 E. Northampton st. Wilkes-Barre, Pa.

Prisišk 2c. markę mano veltui gaunamai iliustruotai knygai apie Rupturą.

Dr. Alex. O'Malley
Ofisai: 158 S. Washington st. Wilkes-Barre, Pa.

Ten, kur galite rašyti ir kalbėti lietuviškai.



R.H. Morgan

Išdirbėjas Kepu-rių, Kukardų, Vė-liavų, Antspaudų, Varpų ir kitų tam panašių dalykų.

Reikalauk Kata-ligo..

R. H. MORGAN,
13 N. Main St., SHENANDOAH, PENN'A.

KAIP KURIE "IŠPARDA VIMŲ SIUTAI IR OVERKOTAI" TURĖJO ATSIKASTI KARTU SU KOLUMBU!

Aš niekad nieko neslepiu nuo publikos — tai nemanu darbas! Todėl, aš manau, kad yra mano prievale persirgėti žmones nuo taip vadi namų "išpardavimų", kada krautuvininkai nori apsisvalyti nuo susenėjusių išmatų, kurie buvo blaškomi ir veliami po krautuves per keletą metų. Kurių tamsta nori, senų Išpardavimo Siutų ir Overkotų ar Mano Naujų? Dalykas gana aiškus ir atsakymas lengvas. Ateik ir leisk man parodyti kaip tikrai puikus rubai išsižiuri — ir pama-tik kainas kurios skaitosi:

\$10, \$15 ir \$20

Vietoj \$15, \$20 ir \$25.

LOUIS ROSENTHAL

ANT KIRBY'S

Vietinės Žinios

(iš Wyomingo klonio aplinkės).

Nelaimė anglių kasyklose.
Praeitą ketvirtadienį 9 d. sausio Plymouth'o Parrish kasyklose atsitiko didelė nelaimė — dinamito eksplozija. Tuoj po penktai valandai vakaro, kada naktiniai darbininkai suėjo prie darbo, nelaimė atsitiko. Užveždetojai, kol kas, dar neištyrė eksplozijos priežasties. Ekspliozija šešis užmušė mirtin ir du sunkiai sužeidė.
Tarpe užmuštųjų yra šie asmenys:

- 1) **Anthony Gohalis** (galbut lietuvis), leiberis, 30 metų, nevedęs.
 - 2) **Elmer Jones**, 33 metų — timbermanas — nevedęs.
 - 3) **Paul Reshofski**, maineris, 35 metų; vedęs — paliko pačią ir du vaikus.
 - 4) **August Garlin**, timbermanas, 47 metų; vedęs — paliko pačią ir šeštą vaikų.
 - 5) **John Humphreys**, kasyklų inžinierius, 36 metų; vedęs — paliko pačią ir ketvertą vaikų.
 - 6) **Henry Miles**, timbermanas, 46 metų; vedęs — paliko pačią ir aštuonę vaikų.
- Sužeisti:
- 1) **Anthony Lukawitz**, 32 metų; apdegė veidą ir rankas — jis išgyv.
 - 2) **Edward Beynon**, 40 metų; vedęs — jis taip pat pagysias.
- Ar ten tikrai buvo lietuvių, tuotarpu nežinoma, nes

Seka nuo 1-mo pusl.
si prie straiko: du trečdaliu darbininkų pritaria striaikui.

Universitetas Jeruzalime. Iš Londono praneša, kad Jeruzalime rengiama įsteigti žydų universitetas. Vienas turtingas Indijų žydų mokaiojo tam tikslui \$400,000.

Italai skandina turkų laivus. Rymas. Ital. Italijos kariško laivyno kamandotojas pranešė savo valdžiai Ryman, kad jo laivai pasiskandinę septynis Turkijos šarvuotus.

Vienos palociai sudegė. Viena, Austrija. Čia gaisras sunaikino didelę dalį Archduke Frederiko palociaus. Daug piešinių ir kitų brangenybių žuvo liepsnose.

Ruelle-Sur-Tovre, Prancūzija. Valdžios laivyno ginklų dirbtuvė atsitiko didelė nelaimė. Kada darbininkai išstarpintą metalą pilė į moldę nuliejimui kanuolės, muldė susirinkę gazai eksplozavo ir 8 darbininkus užmušė ant vietos ir 11-ką sunkiai apdegino.

Naujas pasiuntinis. Santo Domingo. **Francisco J. Perynado** likosi paskirtas pasiuntiniu Washington, vietojį atsisakiusio E. C. J. bert'o.

Daugiau kariumenės. Berlinas Vokietija. Vokiečių vyriausybė nusprendė padidinti savo kariumenę čiais dviem karpusais, kurių vienas skiriamas Rytų Prūsijai, antras — Badene. Tai-gi ir taksai Vokietijoje, ir be to jau dideli, turės pakilti.

Pražuvo laivas. Bucharest, Rumunija. Rusijos laivas "Russ", kuris plaukė iš Galetz'o į Odessą, užėjus dideli audrai nežinia kur dingo ant Juodųjų jurių vandeno. Jis vežė 172 pasažierių, tarpe kurių buvo ir Ka-

anliški laikraščiai pavar-des taip iškraipo, kad niekas negali pasakyti tikrai kas kokios tautos.

Majoras Kosek valo miestą. Wilkes-Barre'ų miesto majoras John Kosek nejuokais pasirijo apvalyti miestą. Andai jo pasiūsti šnipai perėjo per visus teatrus, ir kaip to pasekmė, Luzernės teatro užveždetojai ir viena šokėja, ispanė, likosi areštuoti už nemoraliskus šokių; jie visi užmokėjo bausmes nuo \$10.00 lig \$15.00 ir likosi paleisti su pasarga, kad daugiau neperstatinės panašių šokių.

Be to, majoras Kosek žada apvalyti Wilkes-Barre'us ir nuo taip vadinamų "boarding house'ų", kur slepiasi nemoralės merginos; taip-gi bus kiekiau varžomi smulkieji — šokių rengėjai, kur taip-gi nešvarybė labai išsiplatinus.

Ar Koseko geri norai atneš ir gerus vaisius — pamatysime vėliau, bet jau vien už stengimąsi apvalyti miestą nuo visokių nemoralistikų ir nenaudėlių — verta pagyrimo.

ATITAIŠYMAS.

Praeitame numeryje vietinėse žiniuose, aprašyme apie Šv. Trejybės parapijos susirinkimą įvyko paklaida. Šienis 1912 metams parapiją teturi išmokėti skolių \$26,372,56, o ne \$40,000, kaip p. Linelio buvo pranešta.

rolius Anuseff, buvęs Rusijos pasiuntiniu Galetz'e; ten pat buvo ir jo šeimyna.

Pranašauja karą. Christiania, Norvegija. Norvegijos kabinetas padavė įnešimą, kuriuo norima paskirti laivyno reikalams 16,500,000 kronerių. Norvegai yra tos nuomonės, kad vėliau ar anksčiau, turės įvykti didžiųjų Europos valstybių karas.

Tatai Norvegija ir norinti apsaugoti savo pakraščius, gyventojų skaitlius žymiai pakilęs.

Gi per visas keturiasdešimt metų Prancūzijos gyventojų skaitlius tepakilo vos ant 3,500,000.

Siuntia kariumenę Persijon. Calcutta, Indija. Anglijos valdžios prisakymu dalis indo-britiškosios armijos likosi pasiūsta Persijon, kad apsaugoti tenyškėsius Anglijos pirklius.

Prancūzų gyventojų skaitlius. Paryžius, Prancūzija. Pagal tik užbaigtą valdžios cenzą Prancūzijos gyventojų skaitlius yra 39,601,509; tai-gi ner penkis metus prancūzų skaitlius padidėjo tik 349,264 gyventojais. Prancūzai nuo kaimų vis labiau traukia į miestus. Paryžius dabar turi 2,888,110 gyventojų; taip pat ir kitų miestų nes kilus karui pirmiausia susirėmimai gali įvykti Norvegijos pašonė.

Ispanijos kabinetas rezignavo. Madridas, Ispan. 13 d. sausio rezignavo visas Ispanijos ministerių kabinetas su premieru Canalejas'u. Rezignacijos priežastis — nuomonių nesutikimai su karalium Alfonso, kada iškilę ginčas apie panaikinimą mirties bausmės vienam iš buvusių sukilėlių vadų.

Turkai vėl giriasi. Londonas iš Tripolio gautos žinios praneša apie buvusį Holms'o aplinklę italų-turkų mūši, kur italai buvę smarkiai sumušti.

"Draugo" Agentai.

Rev. J. Sutkaitis,
2112 Sarah st., Pittsburgh, Pa.
K. Strumskas,
190 High st., Brooklyn, N. Y.
Juozas Milasaukas,
Forest City, Pa.
T. Kizevič,
Box 167, Minersville, Pa.
M. Karbauskas,
52 G st., So. Boston, Mass.
J. Mikutaitis,
1327 Rebecca st., S. S. Allegheny, Pa.
J. Bartosevič,
4417 Marshfield ave., Chicago, Ill.
M. Urbanavič,
Box 33, Thomas, W. Va.
J. Antanaitis,
Box 22, Swoyers, Pa.
J. Versiackas,
65 Davidson st., Lowell, Mass.
Juozas Akevičius,
P. O. Silver Creek, Pa.

Vincas Stasevič,
349 Hamilton st., Grand Rapids, Mich.
Jonas Leipus,
1022 Bay st., Superior, Wis.
Pr. S. Karzonas,
2422 W. 69th st., Chicago, Ill.
St. Petruskevič,
223 E. 6th st., Mt. Carmel, Pa.
M. K. Petruskas,
415 Middle st., Kenosha, Wis.
A. Urbanavič,
329 River st., Plymouth, Pa.
Juozas Podukynas,
1338 S. Canal st., Chicago, Ill.
Dom. M. Andriulis,
65 Davidson st., Lowell, Mass.
Ant. Tuškenis,
Box 116, Plymouth, Pa.
Julius Bukantas,
77 a Endicott st., Boston, Mass.
Jonas Ramanauskas,
135 Ames st., Brockton, Mass.
B. P. Miškinis,
Box 124, Montello, Mass.
F. B. Versocky,
257 So. 33rd st., So. Omaha, Neb.
Stan. J. Šaban,
Box 239, Lewiston, Me.
Pr. F. Juškevič,
139 Jackson st., Lawrence, Mass.
Jonas Galeckas,
122 So. 1st st., Brooklyn, N. Y.
Kun. A. Ežerskis,
5447 S. Wood st., Chicago, Ill.
Kazys Matukevič,
1742 Nay Aug. ave., Scranton, Pa.

AR MOKI ANGLIŠKAI KALBETI? Dabar Laikas Mokintis!

Geriausias rankvedis ir žodynas galit gauti, kurį pats per save lengvai ir pigiai būdų gali išmokinti angliai kalbėti, tik nereik tingti.

1. ANGLIŠKOS KALBOS VADOVELIS. Sutaisė J. Laukis, trečiasis leidimas, 94, kaina \$1.25
2. RANKVEDIS ANGLIŠKOS KALBOS. Pagal Ollendorfa, Harvey, Maxwell ir kitus, sutaisė J. Laukis, pusi 307, kaina \$1.25
3. KAI RAŠYTI LAISKUS, lietuviškoje ir angliškoje kalboje. Sutaisė J. Laukis. Šioje knygoje yra daugybė lietuviškos reikalo ir atsitikimų abejojose kalbose. Pusi 293, kaina \$1.00
4. KISEININIS ŽODYNELIS, lietuviškai-angliškai ir angliškai-lietuviškai kalbų. Telpa apie 18,000 žodžių, parankus nešiotis kėsinėje. Pusi 151, gražuose audimo apdaruose, kaina 65c
5. ŽODYNAS lietuviškai-angliškai ir angliškai-lietuviškai kalbų. Sutaisė A. Lais, dalis I turi pusi 439, dalis II turi pusi 835, eynių 1274 puslapių, graži ir druska apdaryta, kaina \$6.00

Užsiskaitant virš minetas knygas, kartu seikite ir pigius prekių, o lekas pristatimo at apmokėti. Adresas:

M. J. DAMIJONAITIS
812-814 33rd St. CHICAGO, ILL.

First National Bank

PUBLIC SQUARE
Wilkes-Barre, Pa.
UNITED STATES DEPOSITORY

KAPITOLAS \$375,000.00
Perviršis ir nepadalyta nauda 490,000.00

Už sudėtus pinigus moka 3-čią nuosimtį.

WM. S. Mc LEAN, President,
FRANCIS DOUGLAS, Cashier

FABIOLE,

garsi kardinolo Wisemano apyva.
Vertė VYTAUTAS.
Kaina \$1.00.

Imantiems daugiau kaip vieną egzempliorių, nuleidžiamas didelis nuosimtis. Gaunama pas:

REV. V. VARNAGIRIS,
312 So. 4th St., Brooklyn, N. Y.

First National Bank,

PLYMOUTH, PA.
UŽDETA 1894.

KAPITOLAS \$100,000.00
PERVIRŠIS \$250,000.00

Didžiausia ir saugiausia Banka mieste.

Moka 3 nuosimčius nuo sudėtų joje pinigų.

Wilkes-Barre Deposit & Savings BANK,

71 PUBLIC SQUARE,
WILKES-BARRE, PA.

Kapitolas \$150,000
Perviršis \$450,000
Depozitai \$2,625,000

Moka 3-čią nuosimtį nuo sudėtų joje pinigų.

Banka atdara kasdien nuo 9 ryto iki 3 popietu. subatomis nuo 9-12 vidurdienyje ir nuo 7 val. vakare iki 8.

Galima susikalbėti lenkiškai ir ietuviškai.

Office New Telephone 37.
Residence 1100.

Lietuviu Advokatas.

Jonas S. Lopatto
47-48-49 Bennett Building,
Wilkes-Barre, Pa.

Norintieji pasiskolinti pinigų ant pirmo mortgage, arba pirkti namus lai kreipiasi.

Plymouth National BANK.

Kapitolas su perviršiu \$165,000.00.

Šitoji Banka prižiurioma Suvienuytųjų Valstijų valdžios. Moka 3 nuosimčius nuo sudėtų pinigų. Galima susisiekti lietuviškai.

G. N. Postlethwaite,
Išdininkas.
Mandagus patarnavimas.

REKOMENDUOJAME MUSŲ NAUJĄ AUKSINĮ 23 AKMENŲ GELŽKELIO LAIKRODĮ.

Aukšniai, paauksuoti ir kitoki su 23 akmenimis, parduosime 10,000 vadinamų "Accuratus" laikrodžių tikslu už \$6.75 šėdina. Tie gražūs laikrodžiai puikiai išrežyti, dubeltai lukštai, gerai laiką rodanti, labiausiai keliauninkų naudojami, kurie turi dabiati laiką, moteriški ir vyriški, garantuoti ant 20 metų. Tikrai gražūs laikrodžiai, ne gėda bus nei draugams toki parodyti. Jeigu nori turėti gerą daiktą, tai štai mūsų pasiūlymas: Mūsų nusisime šita laikrodžių kiekvienam C. O. D. už \$5.75 ir ekspreso kaštus dėl peržiūrėjimo. Jei nepatiks, o mokėsite nei cento. Mūsų riskuojame vienk. Aukšniai

grandinėlis duodasi dykai su laikrodžiu. Adresas:

EXCELSIOR WATCH CO., DEPT. 905, CHICAGO, ILL.

DYKAI



Pirkite už \$6.00 vertės mūsų žinomos tabokos dėl cigarečių ir išsirinkit sau dovaną iš sekančių daiktų: Naujausias importuotas Fonografas su didele nikeline dūda, kuri graina gerai ir aiškiai visokias muzikas ir dainas. Kiek vienas gali turėti savo name koncertą. 2. Geriausia Armonika vokiško išdirbimo su natom ir nurodymais. 3. Puikus stalavas nikelinis Laikrodis su muzi ke, kiekvieną kartą muzikė graina 10 minučių. 4. Vyriški arba moteriški storai paauksuoti laikrodžiai. 5. Stalavi įrankiai gražioje dėžutėje: 6 peiliai, 6 videlčiai, 6 dideli šaukštai, 6 maži, 1 peilis sviestui, 1 šaukštukas cukrui.

Už mūsų dovaną vien norime, kad pagarsintumėt mūsų firmą tarp jusų pažįstamų. Atsiųskite mums ant rankos 50 centų pažiniais ženklėliais, o mes jums prisigsime 40 skrinučių tabako 4-ių gatunkų už \$6.00 ir Jusų išrinktą dovaną. Likusius \$5.50 užmokėsit gavęs tavorą. Kam tavoras nepatiks gali jo neįimti.

ENGLISH ASIATIC TOBACCO CO.,

Dept. F.

115 7-th street, New York, N. Y.

Pigus, dailus ir lengvai skaitomas LAIKRAŠTIS

"AUŠRA"

EINA KAS ANTRA SAVAITĖ (NEDELIA).

"Aušra" apseina: Metams 1 rb. 50 k., pusei metų — 75 k. — 3 mėn. 40 k.

"Aušroje" rašoma apie viską. Joje visada rasi naudingų patarimų, kaip savo būvį pagerinti, kaip žemę dirbti, kaip Dievą ir tėvynę mylėti ir dorai gyventi. Rasi joje taip-pat gražių apysakėlių, indomųjų straipsnelių apie pri gimties galybę. Plačiai aprašomi V. Dūmos darbai ir visoki atsitikimai svetimuose kraštuose. Daugybė žinių iš visos Lietuvos.

"Aušra" rūpinasi viską rašyti labai suprantamai, kad kiekvienas, kad ir mažai temokąs rašto, gali ją lengvai skaityti.

Kiekvieną "Aušros" numerį puošia dailūs paveikslėliai.

"Aušros" adresas: Vilnius, "Aušros" redakcijai. Prie šv. Mykalojaus bažnyčios.

Ar Tamsta

esi tvirtas laike šių oro permainų kurias mes dabar turim. Jeigu ne, tai imk vyninį stiklėlį prieš kožną valgį ir einant gulti; tuo būdu užlaikysi tikrą sveikatos padėjimą.

STEGMAIER'O

Malt Extrakto

Tas pataisys sužlebėjimą, sustiprins kraują; užlaikys nervus ir atgaivins apetitą. Jeigu tavo aptiekininkas neturės jo, užsisakyk tiesiog nuo mus.

Gryno maisto ženklas ant kožnos skrynutes.

Naujas Telefonas 977; Bell 422.

Merchants

Banking

Trust

Company,

Mahanoy City, Pa.

Turi Kapitolo su nuosim-čiais

\$190,000.00.

Sudėtų pinigų \$700,000.00.

Mes vedame visoki legališką biznį.

Mūsų bankoje galima susikalbėti: lietuviškai, lenkiškai, vokiškai ir angliškai.

JOHN J. MEYER,
Kasininkas.

Dr. Ignotas Stankus M. D.

pašauks daktarišką mokslų universitet valstijos Indiana, ir baigęs kvietaus auklėjimoje ir jau paskutinėje daktariškaj mokykloje New York Post-Graduate MEDICAL SCHOOL & HOSPITAL, kurioje specializavosi daktariškoje gydytojų pavojingųjų ligų ir darome operacijų; pa-baigęs ta mokslą įgavo varus aukšto, didio daktaro. Dr. IGNOTAS STANKUS, per kiek laiko buvo mityvų daktaru Indiana, o būti lietuvių. Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

KVIECZIA VISUS PAS SAVE SAKYDAMAS:

Jeigu sergi, ar kenkia kas sveikatai, ribotai kreipis pas mane patiksliai arba laisvai, o būti lietuvių. Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

APŠIMU PASEKINGAI IŠGYDYTI LIGAS

Nuo reumatizmo, skaudėjimo ir gelimo spazmų, kaulų, strėg ir šonų: nuo visokių kraujų ligų, užkietėjimo ir nedidėlio vidurių; ūdėrimo, kuno neįėjimo, visokių spūgių, dedėrimų, silkinimo plaučių; palvės skaudėjimo, nuo ligos lūdes, inkstų, plaučių, kepenų. Nuo visokių nervinių ligų: mialgijos, drebejimo spazmų, nemiegojimo ir išgėdžio: nuo greito nuilimo, sunkaus kvėpavimo, peralimo ir nuo visokių slogų. Nuo visokių užkrečiamųjų ligų: liugų, ir visokių kitokių nuo stipriųjų sveikatos. Taip-gi nuo visokių moterinių ligų: skausmingų ir neragantariškų mensesinių, baltųjų tekėjimo ir gumto ligų.

Turiu Speciališką Diplomą dėl darymo Operacijų.

Ilitkus būtinam reikalingumui operacijos, kada valditi pagal pagydyti kaip to: augimo vėžio skilvį ir visokių skumų, skaudulius ir pūg, ar tai būtų putleje, inkstuose, kepenyse ir žarnose, viską su paigėlia operacijos galina. Pralini kuo geriausiai ir už menką mokėstį. Darau taip pat operacijas ant kaulų, smegenų, grobų, le lyriški organų, kaip vėgų, ir giliau išsienu prikrautas kojas ir rankas. Išgydau su naujaisiu būdu operacijas reipūn, už menką prekę.

Pertai kreipkitės kiekvienoje ligoje kas mang. Jeigu negalima pribūti ypaiškai, tai parašykite ką akada ir kokių nevelikūmų: jaukiesi, o aš suprasu viską ir ištyrs duosiu rodą o jeigu neise, prisigysiu ir gydytis o aš nedar skir-tumo kaip toli gyvenate Ameriko, Anglijo, Kanadoje ar kitose šalies.

Atsilankantiems ypaiškai ir dėl operacijų, turio savo lozų namini puikiu LIGONBUT, Siedus gydyti DOVANAI.

Dr. Ignotas Stankus M. D. 1220 S. Broad St. PHILADELPHIA, PA. Val. Ofiso: nuo 9 iki 12, nuo 2 iki 4, ir nuo 6 iki 8 vakare. Nedėliomis nuo 1 iki 5 vakare.

PADIEKAVONES DAKTARU IGNOTU STANKU

Nuo visokių spūgių ir išgėdžio, ant vėdo ir kaulo ir viso kūno: taipogi nuo kitos odos ir kraujų ligų, nervų, daktariškų, kaip Dr. I. STANKUS. Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštesnį tikrai brolišką ir špiniską rodą. Kiekvienas iš mūsų užsiima peritirkyti, kad su pabaigęs didesnę daktarišką mokslą ir giliu geriau gydytoju kiti daktarai sveikintais.

Jeigu kiti daktarai nepažįsta, ir darome operacijų, nes už turėdamas didesnę praktiką ir aukštesnį mokslą, tu pareišiau ir aukštes